

3 Aruba

Ahata wil mogelijk trails beschermd zien tegen off-roading



6 Economie

‘Extra tarieven lossen probleem VS - EU zo op’



9 Wereld

Politici Hongkong uit parlamentszaal gehaald



12 Sport

Bertens knokt zich naar kwartfinales Moskou



Nieuwe screeningswet kandidaat-ministers vandaag ingediend

ORANJESTAD — Statenleden Rocco Tjon (MEP) en Edgard Vrolijk (MEP) hebben vandaag een nieuw wetsvoorstel ingediend waarmee de screening van ministers wordt geregeld.

Aan de hand van deze zogeheten Landsverordening Integriteit Ministers kan een formateur of minister-president een commissie aanwijzen die onderzoek zal moeten doen naar de antecedenten en inkomsten van kandidaat-ministers. Op die manier zal bepaald kunnen worden of een kandidaat-minister ministeriabel is of niet en of een minister die om wat voor reden dan ook in opspraak is geraakt kan aanbliven of niet. Daarnaast staat in de wet opgenomen dat niet alleen ministers, maar ook hun hele familie de inkomsten en bezittingen moeten overleggen. Een fiscaal onderzoek en een onderzoek naar mogelijk dubieuze transacties behoren ook tot het screeningspakket. Kandidaat-ministers, ministers en familieleden die de wet overtreden kunnen rekenen op harde straffen, tot aan een

maximum van vier jaar cel. Het is overigens al zo dat er straffen zijn vastgelegd voor corruptie in het wetboek van strafrecht. Verder worden in de wet een aantal uitsluitingsgronden vastgelegd bij het benoemen van ministers. Zo hoeft iemand die in het verleden is veroordeeld voor een strafbaar feit of die verdachte is in een strafrechtelijk onderzoek, niet meer te rekenen op dat hij of zij wordt ingezworen voor het ambt van minister.

Slager die eigen vlees keurt

Plannen om de screeningsprocedure voor kandidaat-ministers aan te scherpen dateren al uit 2015. Toen stelde MEP-leider Evelyn Wever-Croes dat de huidige opzet, waarin feitelijk de formateur de screening uitvoert via de veiligheidsdienst die direct aan hem verantwoording

aflegt, ‘totaal onacceptabel’ was. De toen nog oppositieleider vergeleek het met een slager die zijn eigen vlees mag keuren. Weliswaar zijn er ook andere landen waarin de formateur de screening uitvoert, maar alleen als deze formateur niet zelf ook een kandidaat is voor een ministerspost, aldus Wever-Croes indertijd. Zij wees daarnaast op het feit dat de screening van kandidaat-ministers niet is geregeld in formele wetgeving maar in een Landsbesluit. Landsbesluiten kunnen door de regering zonder inspraak of inmenging van de Staten aangepast worden. Vandaag is de Landsverordening Integriteit Ministers inclusief nader rapport ingediend bij de Staten en als alles goed is wordt morgen door de Centrale Commissie bepaald hoeveel tijd alle Statenleden krijgen om schriftelijke vragen in te dienen, aldus MEP-fractieleader Rocco Tjon aan tegen *Amigoe*. Daarna wordt een datum geprikt voor behandeling van deze nieuwe wet.

23 aanhoudingen bij demonstratie in Rotterdam

ROTTERDAM — De politie heeft bij de botsingen tussen Koerden en Turken gisteravond in Rotterdam in totaal 23 mensen aangehouden onder zowel voor- als tegendemonstranten. Vier van hen zitten nog vast.

Zij worden verdacht van onder meer openlijk geweld en geweld tegen agenten. Meer aanhoudingen worden niet uitgesloten. Verschillende agenten raakten gewond, een van hen liep een gekneusde pols op. De Koer-

den demonstreerden tegen de Turkse inval in Syrië. De betoging was aangekondigd, maar er werd wel vanaf het begin rekening gehouden met een mogelijke escalatie tussen beide groepen.

Eerste fase renovatie Bestuurskantoor opgeleverd



ORANJESTAD — Het heeft even geduurd, alle schimmel is weg, de bekabeling is compleet nieuw en hele vloeren moesten worden vervangen, maar de gebouwen A, B en C van het Bestuurskantoor werden gisteren officieel in hun originele staat opgeleverd, dus met onder meer de hoofdingang aan de zijkant. Het proces-verbaal van oplevering werd in het voormalige kantoor van de minister-president, vanaf nu een officiële ontvangstruimte, ondertekend door premier Evelyn Wever-Croes (MEP), Infrastructuur-minister Otmar Oduber (POR), functionarissen van het Monumentenbureau en de Dienst Openbare Werken (DOW) en aannemer Jan Van Kessel. In de komende maanden wordt het resterende deel van het monumentale pand gerestoureerd, maar nu al zijn verschillende afdelingen verhuisd naar hun nieuwe onderkomens in het pand dat dateert uit 1942. Ambtenaren hebben vanaf nu weer meer werkruimte en de oude ministerraadzaal krijgt een nieuw functie, namelijk die van formele vergaderruimte voor grotere groepen.



‘China pakt export betogersuniform aan’



In Hongkong dragen veel demonstranten zwarte kleding als een soort uniform.

HONGKONG — China lijkt een nieuwe manier te hebben gevonden om betogers in Hongkong te dwarsbomen. De Chinese autoriteiten hebben volgens bedrijven de export van zwarte kleding naar de metropool aan banden gelegd, bericht de krant *South China Morning Post*. Daar dragen veel demonstranten zwarte kleding als een soort uniform.

De krant deed navraag bij een groot koeriersbedrijf in Peking. Daar zei een medewerker dat alleen zwarte kleding in de ban is ge-

daan. De export van kleren die andere kleuren hebben, is nog wel toegestaan. Het zou vanwege de strenge controles ook langer duren

voordat bestellingen worden afgeleverd in Hongkong. Uit mededelingen van logistieke bedrijven uit de provincie Guangdong, die grenst aan Hongkong, blijken ook veel andere producten niet meer naar Hongkong gestuurd te mogen worden. Het gaat onder meer om gele helmen, drones, walkietalkies,

maskers en gele paraplu's. Hongkong, dat een autonome status heeft binnen China, is al maanden het toneel van grootschalige protesten. Demonstranten vinden dat China zich steeds meer met Hongkong bemoeit, hoewel de metropool formeel autonoom is en meer vrijheden heeft dan andere delen van de Volksrepubliek.

Trump ontkende ‘voor wat hoort wat’ over Kiev

WASHINGTON — President Donald Trump heeft over Oekraïne herhaaldelijk tegen de ambassadeur van de VS bij de EU gezegd dat er geen deals waren op basis van ‘voor wat hoort wat’.

Dit laat de ambassadeur, Gordon Sondland, in een verklaring weten. Hij moet achter gesloten deuren getuigen voor een commissie in het Huis van Afgevaar-

digden die bekijkt of er een afzettingsprocedure tegen Trump in gang gezet kan worden.

De aanleiding voor het onderzoek is een telefoongesprek waarin Trump zijn Oekraïense ambtgenoot Volodimir Zelenski om onderzoek vraagt naar de zaken van voormalig vicepresident Joe Biden en diens zoon Hunter in Oekraïne, circa vijf jaar geleden. Trump klaagde in

het gesprek ook dat de Verenigde Staten zo veel voor Oekraïne doen en andere bondgenoten zoals bijvoorbeeld Duitsland niets. Het verzoek van Trump aan Zelenski wordt door veel Democraten gezien als machtsmisbruik. Het zou een poging zijn de Democratische presidentskandidaat Joe Biden te beschadigen. Gordon stelt niet bij dat omstreden telefoongesprek betrokken te zijn geweest.

Honderden arrestaties in kinderpornozaak

WASHINGTON — De politie heeft in verschillende landen honderden mensen gearresteerd wegens deelname aan een wereldwijd kinderpornonetwerk. Dat gebruikte geavanceerde technologie om de identiteit van zijn gebruikers te verbergen, zeiden de autoriteiten gisteren.

Functionarissen uit de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Zuid-Korea beschrijven het netwerk als een van de grootste die ze tot nu toe zijn tegengekomen. Een Zuid-Koreaanse website, Welcome to Video, gebruikte betaalmiddelen in bitcoins om 250.000 video's te verkopen met beelden van seksueel misbruik van kinderen, aldus de autoriteiten. De exploitant van de site, een Zuid-Koreaan genaamd Jong Woo-son, en 337 gebruikers in twaalf

verschillende landen, zijn tot op heden aangeklaagd. Son, die momenteel een gevangenisstraf van achttien maanden uitzit in Zuid-Korea, is ook aangeklaagd door de federale autoriteiten in Washington. Verschillende andere mensen die in de zaak zijn aangeklaagd, zijn al veroordeeld en zitten volgens het Amerikaanse ministerie van Justitie gevangenisstraffen tot vijftien jaar uit. Het onderzoek heeft geleid tot de redding van minstens 23 minderjarige slachtoffers

in de VS, Groot-Brittannië en Spanje die actief werden misbruikt door gebruikers van de site, zei het ministerie. Veel kinderen in de video's zijn nog niet geïdentificeerd. Welcome to Video is een van de eerste websites die geld verdienen aan kinderporno met bitcoins. Dat stelt gebruikers in staat hun identiteit te verbergen tijdens financiële transacties. Gebruikers konden de digitale valuta inwisselen voor ‘punten’, die ze konden besteden aan het downloaden van video's of het kopen van zo veel mogelijk ‘vip’-accounts. Punten konden ook worden verdiend door nieuwe kinderpornografie te uploaden. De site is in maart 2018 uit de lucht gehaald.

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

THE MOVIES

PRINCIPAL

MALEFICENT: MISTRESS OF EVIL THURSDAY&FRIDAY 5:15	PG	SP SUB
THE ADDAMS FAMILY THURSDAY&FRIDAY 5:30	PG	SP SUB
THE INFORMER THURSDAY&FRIDAY 7:45	R	
ZOMBIELAND: DOUBLE TAP THURSDAY&FRIDAY 6:00 – 8:15 – 10:30	R	
GEMINI MAN THURSDAY&FRIDAY 10:15	PG13	SP SUB
JOKER THURSDAY 10:00 FRIDAY 7:30 – 10:00	R	
THROWBACK THURSDAY COMING TO AMERICA 7:30	R	



VISIT OUR WEBSITE WWW.THEMOVIESARUBA.COM

THE MOVIES

VALID OCTOBER 17 & 18, 2019

SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE

THE MOVIES

RENAISSANCE.AUA

MALEFICENT: MISTRESS OF EVIL THURSDAY&FRIDAY 4:30 – 7:00	PG	SP SUB
THE ADDAMS FAMILY THURSDAY&FRIDAY 4:00 – 5:30	PG	SP SUB
THE INFORMER THURSDAY 8:30 FRIDAY 8:30 – 11:00	R	
ZOMBIELAND: DOUBLE TAP THURSDAY 7:30 – 9:45 FRIDAY 7:30 – 9:45 – 11:55	R	SP SUB
ROGUE WARFARE THURSDAY&FRIDAY 5:15	R	
GEMINI MAN THURSDAY 6:00 – 09:30 FRIDAY 6:00 – 9:30 – 12:00	PG13	SP SUB
JOKER THURSDAY 10:25 FRIDAY 7:45 – 10:25	PG13	
THROWBACK THURSDAY KARATE KID 7:45	PG	

THE MOVIES PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

ZOMBIELAND: DOUBLE TAP THURSDAY&FRIDAY 4:15 – 8:00 – 10:15	R	SP SUB
THE INFORMER THURSDAY&FRIDAY 5:30 – 9:00	R	
JOKER THURSDAY 6:25 Friday 6:25 – 11:30	R	

 Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te Saliña Serca conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt vanaf 18 oktober 2019 onder voorbehoud van alle rechten dat het verkavelingsplan gewijzigd kan worden, gedurende een maand tijdens kantooruren, voor een ieder ter inzage bij DIP, Sabana Blanco 68. Het plan is ook te bekijken op www.dip.aw. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu door tussenkomst van de directeur van de DIP.



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken



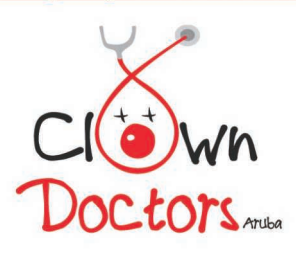
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



PEST BUSTERS
SOLUTIONS
PEST CONTROL SERVICE

561 9900



Clown
Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 17 september 2019, behorende bij EJ nr. AUA201902085, heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba onder curatele gesteld: Dominico Florito WINTERDAAL, geboren op 21 december 1946 in Aruba, met benoeming van zijn echtgenote Olga Angélica WINTERDAAL - TROMP als curatrice.

De advocaat,
mr. H.U. Thielman



FINE WINES AND SPIRITS

PONTON 75A
ORANJESTAD, ARUBA
+297 588 7676

BUSINESS HOURS:
WEDNESDAY to SATURDAY
10AM - 6PM



THE PRISONER
WINE COMPANY



ANTINORI



CATENA ZAPATA



Whispering Angel



MATETIC
VINEYARDS



MAURO



PAUL HOBBS
WINERY



E. GUIGAL



Dr. Konstantin
Frank

WWW.HHFINEWINESANDSPIRITS.COM



VACATURE

Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

Leerling Longfunctie
Analist

Bezoek onze website of facebookpagina voor
meer informatie over deze functie.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL

www.arubahospital.com •  HOH Aruba



NEW. NOW
WOW
SO MUCH NEW.

Sommerford
Bedroom Set
Afl. 6964.20
OR Afl. 556.38 per month



Bolanburg
5PC Bar Set
Afl. 2241.90
OR Afl. 179.09 per month



Stolpen
Adjustable Recliner
Afl. 2326.70
OR Afl. 185.57 per month



KOORYMAN

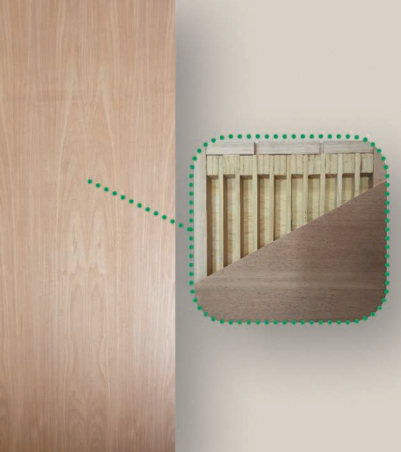
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO



FOLLOW US
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday October 18th till Thursday October 24th 2019 or while supplies last.



FLUSH INTERIOR DOOR

• Varnish grade
• 83 cm
• Semi-solid

Starting at
~~106.37~~
99.99
or 4000 Fun Miles



ON ALL NEMEF
SECURITY PRODUCTS

Starting at
~~6.37~~
4.46
or 179 Fun Miles



ON ALL KOORYMAN
WHITE
WOOD & METAL OIL PAINT

• In-/exterior, weather resistant
• UV protection, excellent hiding power
• White color, available in:
flat, semi-gloss & high gloss
• 1 gal

Starting at
~~74.46~~
59.57
or 2383 Fun Miles





2X
fun
miles



REDEEM
FUN MILES



KOORYMANBV.COM



KOORYMAN.ARUBA



KOORYMAN

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

FINANCING AVAILABLE | CREDIT UP TO 24 MONTHS

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
Telephone: 521-1180 |  



Ashley
FURNITURE HOMESTORE

Binnenkort schuldhelpverlening op Aruba

ORANJESTAD — Het wetsvoorstel voor schuldsanering ligt bijna klaar en zal voor het einde van het jaar aan de Staten worden voorgelegd. Daarnaast wil de regering ook een wet introduceren voor schuldhelpverlening. Dat liet Justitie-minister Andin Bikker (POR) weten tijdens de wekelijks persconferentie.

Hierdoor kunnen mensen die om een of andere reden in de schulden raken hulp krijgen om er onderuit te komen. Volgens de minister zijn ze al bezig met het uitvoeren van dit type programma en veranderingen in de wet in Nederland om deze kwetsbare groep te helpen. Het idee erachter is ondersteuning te verlenen met een financiële reorganisatie en zo de negatieve sociale impact te verminderen en vermijden dat de wet wordt overtreden om de toestand te verbeteren. “We willen niet dat mensen in een negatieve spiraal terechtkomen waarbij ze alleen maar lenen om schulden terug te betalen. Het heeft een grote impact op hun sociale leven en ook

de omgeving”, aldus minister Bikker.

Schuldsanering
Bij schuldsanering wordt aan een natuurlijk persoon met financiële moeilijkheden de mogelijkheid geboden de financiën te reorganiseren om weer op de been te komen. “Dit houdt in dat er vijf nieuwe artikelen zijn toegevoegd aan de faillissementsverordening om zo te vermijden dat individuen in de fase terechtkomen van faillissement of surseance van betaling”, maakt Bikker duidelijk. Het wetsvoorstel zou eind dit jaar bij de Staten behandeld kunnen worden.

Schuldhelpverlening
Los van schuldsanering



is de minister bezig met een andere wet, namelijk schuldhelpverlening. Dit houdt in dat, bijvoorbeeld via de Directie Sociale Zaken personen bescherming krijgen van crediteuren, een zogeheten afkoelingsperiode, waarbij met hulp van bemiddelaars van deze afdeling een nieuwe afbetalings-

regeling wordt afgesproken, legt minister Bikker uit. Hij verwacht dat deze wet in het eerste kwartaal van volgend jaar ingevoerd kan worden.

De minister legde verder uit aan de *Amigoe* dat schuldsanering en schuldhelpverlening eigenlijk bedoeld zijn

om in te grijpen voordat er een faillissementverklaring wordt uitgesproken. Al is deze wet gebaseerd op een Nederlands model, het is helemaal aangepast aan de situatie op Aruba, aldus de minister.

Gezamenlijke schuldhelpverlening eilanden
Een grote meerderheid van de Tweede Kamer is voorstander van een regeling voor schuldhelpverlening in Caribisch Nederland. “Ik weet dat dit een taak is van de eilanden zelf, maar toch vraag ik me af of het niet verstandiger is om te kijken of we gezamenlijk met de eilanden een vorm van schuldhelpverlening kunnen opzetten,” zei PvdA-Tweede Kamerlid Attje Kuiken over de motie die ze samen indiende met Stietek en het Sociaal Cultureel Planbureau en voor maart 2020 met een voorstel komen.

steun van de Tweede Kamer, inclusief de regeringspartijen VVD, CDA en D66 en de grotere oppositiepartijen SP en GroenLinks. Staatssecretaris Raymond Knops was zelf ook positief over de motie, zolang duidelijk is dat schuldhelpverlening een lokale verantwoordelijkheid is en de Nederlandse regering alleen ondersteunt.

De Tweede Kamer ging ook akkoord met een motie, waarin Van der Graaf vroeg om een betere vastlegging van cijfers en andere gegevens over Bonaire, St. Eustatius en Saba. “Dergelijke gegevens (zijn) nodig om beleidsmaatregelen te nemen en te toetsen”, aldus de motie. De regering moet samenwerking zoeken met de lokale besturen, het Centraal Bureau voor de Statistiek en het Sociaal Cultureel Planbureau en voor maart 2020 met een voorstel komen.

Bedelaar
Klanten van Burger King aan de Caya Betico Croes hadden dinsdag last van een daar rondhangende landloper. De bedrijfsleiding besloot de politie te bellen die snel ter plaatse was. Het ging om een vrouw H. met kort haar die bij de klanten bedelde. Toen de agenten arriveerden was H. inmiddels alweer verdwenen.

Bedreiging
Een automobilist parkeerde zijn auto dinsdagavond in de Wilhelminastraat en werd vervolgens boos aangesproken. Een andere bestuurder beledigde hem omdat hij met mistlampen aan had gereden. Waarom dat een probleem was, was niet duidelijk. Wel werd duidelijk dat als hij nogmaals de mistverlichting aan zou zetten, hij opzettelijk aangereden zou worden. De mistlamprijder noteerde daarop het kenteken van de bedreiger en stapte naar de politie. Die zal gaan bemiddelen.

Veichtpartij
Het was dinsdagavond al laat toen beveiligers van een casino aan de L.G. Smith Blvd de politie belden. Voor het casino waren twee zwerfvers aan het vechten en dat is niet goed voor de klandizie. Ook niet voor de geparkeerde auto's, want ze gooiden stenen naar elkaar. Toen de politie arriveerde was nog maar een van de vechthanen aanwezig. Een 'vechtkip' in dit geval, het ging om de vrouw R.R. Zij vertelde dat haar vriend J. ruzie met haar maakte omdat zij niet wilde vertellen waar ze die dag geweest was. R.R. werd weggestuurd, de agenten gingen op zoek naar J. maar konden hem niet vinden.

Ahata wil mogelijk trails beschermd zien tegen off-roading

ORANJESTAD — De bezorgdheid over de impact van off-road terreinwagens als ATV's en UTV's blijft aanhouden onder andere bij natuurorganisaties. Om het negatieve effect op de natuur en de toeristensector te beperken wil ook de Aruba Hotel & Tourism Association (Ahata) zien dat de markt zo snel mogelijk wordt gereguleerd en dat er mogelijk verschillende trails beschermd gaan worden. Van Transport-minister Chris Romero (MEP) willen zij horen hoe het met de regulatie staat.

De Ahata stuurde om die reden nogmaals een brief aan Transport-minister Chris Romero waarin zij duidelijk maken dat ze op de hoogte gesteld willen worden over de huidige stand van zaken met betrekking tot het reguleren van ATV's en UTV's. In januari hadden zij namelijk ook al een brief gestuurd waarin de organisatie haar bezorgdheid uitte over de impact van de off-road voertuigen op zowel de natuur als het toerisme. Tevens kwamen ze met aanbevelingen. Aangezien het onbekend is wat de huidige stand van zaken is, wil de organisatie duidelijkheid. “Behalve onze zorg over de veiligheid van onze toeristen en reputatie van ons eiland, is er ook een toenemende bezorgdheid over het effect van het grote aantal voertuigen op de lokale bevolking en onze flora

en fauna”, staat er in de huidige brief aan de minister, waarna ze vervolgen: “Ahata staat voor toerismebedrijven die op een verantwoorde en veilige manieren opereren en daarom staan we achter de introductie van regelgeving die de veiligheid van onze toeristen en samenleving verhoogt alsook onze natuurlijke habitat beschermt.”

21 aanbevelingen
Als bijlage bij de brief zit tevens een lijst van 21 aanbevelingen die de Ahata volgens eigen zeggen samen met mensen aangesloten bij de UTV-sector opstelde. Zo wil Ahata zien dat er een strikte handhaving komt van de vereiste vergunningen om ATV's en UTV's te verhuuren, willen ze zien dat er een verbod komt op het verhuuren van deze voertuigen aan particulieren en komen met het plan dat deze trips enkel en alleen nog zijn toegestaan samen met een geregistreerde touroperator. Daarbij willen ze een maximale karavaanlengte instellen van tien ATV's en UTV's. Dit is inclusief een touroperator voor- en achteraan. Ook willen ze zien dat gid- sen verplicht respect tonen voor de natuur, dat de voertuigen worden verboden op verschillende hoofdwegen, zoals bijvoorbeeld de L.G. Smith Boulevard en dat er mogelijk verschillende trails worden beschermd tegen gemotoriseerde voertuigen. Daarbij maakt Ahata in de brief duidelijk dat ze niet



alleen willen zien dat deze regels per wet worden ingevoerd, maar dat deze ook vergezeld worden door een goed plan voor handhaving en een duidelijke definitie van welke instanties verantwoordelijk zijn voor deze handhaving. “Wij zijn ook van mening dat het van essentieel belang is dat er gevolgen zijn voor het niet naleven van de regels, zoals boetes en uiteindelijk verlies van de vergunning”, aldus Ahata in de brief.

Influencers
Het is geen geheim dat off-roading een van de populairste toeristische attracties is die het eiland heeft te bieden. De Aruba Tourism Authority (ATA) promoot dit dan ook als zodanig. Zo werden deze maand nog verschillen- de bekende Nederlandse in-

fluencers naar het eiland gehaald voor een persreis. Op de YouTube-filmpjes die de influencers achteraf maakten, is te zien hoe ze, naast kanoën en eten bij de Zeerovers, ook op een off-roadtrip met terreinbuggy's door het Nationaal Park gaan en dit vervolgens ook aanprijzen bij mogelijk aankomende Nederlandse toeristen.

Onveiligheid en impact natuur
Echter is bekend dat het off-roaden veelal leidt tot onveilige situaties op de weg. Minder bekend is nog de werkelijke impact van het off-roaden op de natuur. In juni schreef deze krant nog dat Milieu-minister Otmar Oduber (POR) advies heeft gevraagd bij zowel de Commissie van Flora en Fauna van de Directie Natuur en

Milieu (DNM) als de Dienst Technische Inspecties (DTI) over beleid rond het gebruik van terreinbuggy's, ATV's en UTV's op Aruba dat er tot op heden nog niet is. Al langer is er bijvoorbeeld een discussie of deze wagens op de openbare weg mogen rijden, zoals nu gebeurt. Dit omdat niet alle modellen voorzien zijn van bijvoorbeeld banden die op asfalt kunnen rijden of zelfs richtingaanwijzers of een claxon.

Gewapende overval bij juwelier

ORANJESTAD — De politiecentrale kreeg vanochtend omstreeks half twaalf 's een melding over een gewapende overval bij juwelier Little Europe in Oranjestad. Dat meldt het Korps Politie Aruba (KPA).

Het zou gaan om twee Spaanssprekende mannen waarbij beiden met een vuurwapen binnenkwamen en een hoeveelheid juwelen hebben meegenomen. Ook meldt het KPA dat beide heren een onbedekt gezicht hadden tijdens de overval. De overvallers zijn gevlucht in een grijze auto, die door de politie later werd gevonden bij sportclub Aruba Juniors. Het Atraco Team werd ter plekke geroepen en ook de technische dienst van de politie. Voor de slachtoffers was er naderhand slachtofferhulp. KPA doet een oproep aan mensen die meer weten over de overval, men kan bellen naar de tiplijn 11141.

Stichting Parkietenbos bezoekt dumpplaats Ser'i Teishi

ORANJESTAD — Vrijwilligers van de Stichting Parkietenbos bezochten gisteren de dump bij Ser'i Teishi voor een gesprek met de directeur van Serlimar, Henry Davelaar. Het bezoek was op verzoek van de buurtbewoners van onder meer Mahuma, Parkietenbos, Simeon Antonio, Buena Vista en de Bucutiweg, ze hebben al eerder gemeld dat ze last hebben van de stank en gassen van deze dump.

De opslag gebeurt daar weliswaar in *envirobales*, maar dat kan niet verhinderen dat de omwonenden er overlast van ervaren. Het is een bedreiging voor de gezondheid en het welzijn van de buurtbewoners.

Directeur Davelaar gaf uitleg over de werkwijze bij deze dump en gaf aan hoe de overlast bestreden zou worden. Het probleem is dat



men nog wacht op materiaal dat uit Engeland moet komen. Davelaar legde uit dat het afvalprobleem complex is en dat gebrek aan ruimte, tijd en geld belemmerende factoren zijn bij het oplossen

van de overlast. De Stichting Parkietenbos benadrukte nogmaals dat de huidige situatie een bedreiging vormt voor de gezondheid en dat verscheidene omwonenden inmiddels lijden aan Chronische Obstructieve Pulmonary

Disease (COPD) en astma. In een persbericht dringt de stichting er bij de regering en de Statenleden op aan dat die hun verantwoordelijkheid nemen en ervoor zorgen dat de situatie op korte termijn verbetert.



Toen en Nu

Aruba Nostra door pastoor Nooijen: Goudwinning

Pastoor Henricus (Hein) Nooijen werd in 1947 naar de Nederlandse Antillen gezonden. Hij had grote belangstelling voor de geschiedenis en het erfgoed van de eilanden. Hij publiceerde onder meer in de *Amigoe*. De rubriek *Aruba Nostra* gaat over de geschiedenis van allerlei 'landmarks' op ons eiland. Hierbij enkele fragmenten uit de artikelen over goudwinning, die in 1967 uitkwamen. Nooijen overleed eind 2017, 98 jaar oud.



Pastoor Nooijen

Rooi Fluit

Van 1824 tot 1916 heeft men op Aruba naarstig naar goud gezocht en ook veel goud gevonden. Het begon met een jongen van twaalf jaar, Willem Rasmeyn, die in 1924 toevalligerwijze op goud stuitte in Rooi Fluit. Dat ontketende een grote actie op Aruba om er een goudwinningbedrijf op te zetten. De onderneming was van het gouvernement zelf. Daarom heette dit eerste bedrijf 'Compania di Rey'. Nog steeds ziet men duidelijk dat toen de rooi, een prachtige brede rooi, omgewoeld werd. Men heeft niet diep gegraven; het waren geen mijnen. Het jaarverslag gaf om de twee of drie dagen het resultaat van het goudzoeken, waarbij blijkt dat men het meeste succes had in Rooi Fluit, dikwijls niet eens tien gram goud in twee da-

gen, maar er zijn ook dagen van van meer dan 100, 200 en zelfs meer dan 300 gram goud. In tien maanden van 1826 vond men 2239 gram goud.

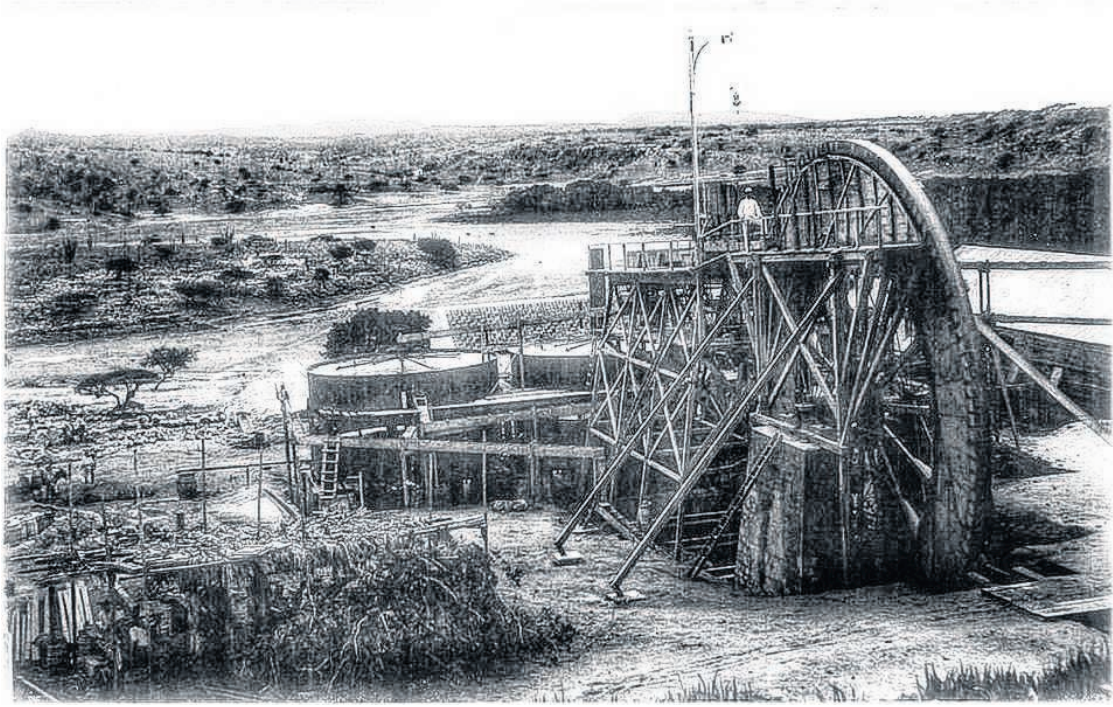
Westpunt

Westpunt was in de vorige (achttiende) eeuw vooral bekend om zijn rijkdom aan goud. Na Rooi Fluit kwam Westpunt in aanmerking voor goud delven. Hier echter was het geen kwestie van rooizand omwoelen, maar men moest hier putten graven in de rotsachtige bodem, dus echt mijnwerk. En dan kon men op zekere dag op een flinke klomp goud stoten. Hier geen steengruis met goudkorrels erin, maar goud, zuiver goud, met soms wat steentjes erin. Er wordt verteld dat in 1908 Pieter Dijkhoff nog een klomp puur

goud van 99 pond opgroef. Van 1829 tot 1854 was er geen goudmaatschappij op Aruba aan het werk, iedereen kon toestemming krijgen om op eigen houtje te graven. Daarnaast waren er ook verschillende handelaars die het goud opkochten.

Bushiribana

Het 'piratenkasteel', zoals eens een Esso Kaart van Aruba de ruïne van Bushiribana bij Boca Mahos noemde, werd gebouwd als een goudwasserij. Van 1872 tot 1881 was de goudconcessie verleend aan een Engelse maatschappij Aruba Island Goldmining Company, London. Deze maatschappij bouwde de goudwasserij van Bushiribana in 1874. Hijskranen van houten balken moesten de zware stenen op hun plaats brengen. In deze



Aruba Gold Smelter, Balashi.

fabriek ging men met stampmolens werken om steen fijn te malen.

Trekinchi en Marawiel

De buurt naam Marawiel in de nabijheid van Seroe Cristal bewaart voor ons nog de herinnering van een transportmiddel dat de Engelse goudmaatschappij van Balashi op Arubaanse bodem liet rondtuffen. Het was een soort trammetje met locomotief en twee wagons. Het liep niet over rails maar op metershoge zware ijzeren wielen met anti-slipribbetjes. In de volksmond heette dat gevaarte 'trekinchi', verbetering van *track engine*. De trekinchi werd gebruikt voor vervoer van zwaar materiaal van de haven naar Calabas, Bushiribana, Miralamar en Balashi. Het zorgde ook voor het dagelijkse steengruisvervoer van de mijn Miralamar naar Balashi. Maar het kon niet de berg Miralamar op. Aan de voet van die berg, in de buurt van Jamanota, had men een soort laadsteiger gebouwd om het materiaal dat de ezels vanaf Miralamar aanvoerden, gemakkelijk in de wagons te kunnen storten. De trekinchiweg loopt van die laadsteiger over Bringamosa naar Rooi Frances en Balashi. Soms bleef de trekinchi toch nog steken in het zand of in de modder. Dan moest men met een krik het gevaarte weer in beweging proberen te krijgen, maar het gebeurde ook

dat men met 150 mannen de trekinchi uit de modder moest trekken. Men had een dik touw aan de wielen vastgebonden om grip te krijgen op het gevaarte. Dat is namelijk bij Marawiel gebeurd, vandaar de naam. Voor de mensen van Bringamosa was het voorbijtrekken van de trekinchi dagelijkse kost, maar ook op andere gedeeltes van het eiland kwam hij zo nu en dan langs. Als men dan in de verte het 'taka-taka-taka-tak' hoorde, dan waarschuwde men elkander gauw: 'Bam mira trekinchi ta pasa!'

Ezeltransport

De woonbuurt Calabas, tussen Moko en Alto Vista, is een van de goudmijnen van Aruba geweest, waar zich een grote bedrijvigheid af-

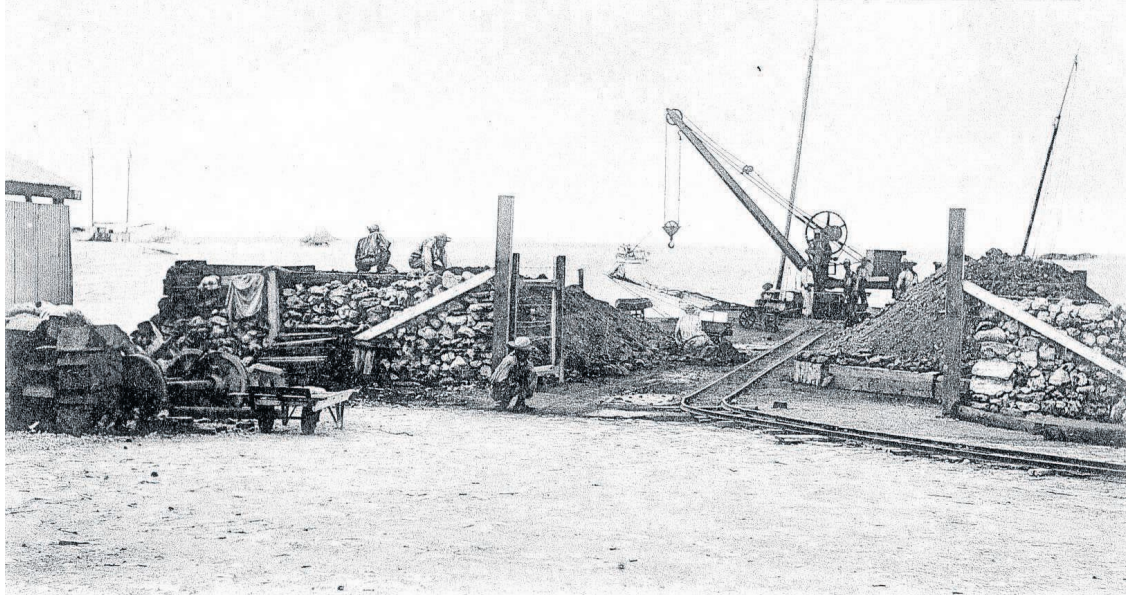
speelde. Er waren daar vijf mijnschachten. Al het materiaal werd naar Balashi getransporteerd met ezels, die dagelijks de tochten maakten tussen Calabas, Miralamar, Cristal en Balashi. Zes ezels konden ongeveer één ton steengruis versjouden. Alles bij elkaar waren ongeveer 300 ezels voor dit werk bestemd. De konvooien bestonden ieder uit 20 tot 23 ezels, waarvoor twee chefs, 'mandador di buricu' waren aangesteld, een aan de kop, een in de achterhoede. Zo'n file ezels was gewoonlijk het

eigendom van één persoon. Men kende dus een grote groep van ezelhouders en ezelfokkers die hun levende voertuigen verhuurden aan de goudmaatschappij.

Balashi

De meest massale ruïne van de Arubaanse goudwinningsbedrijven is Balashi. Dit bouwde de Engelse maatschappij Aruba Agency Company daar ter vervanging van Bushiribana. Het gebeurde in 1900. Hier werd een nieuw systeem toegepast: de cyanidebewerking van het goudhoudende steengruis. Zelfs het uitgepuurde steengruis van Bushiribana werd vervoerd naar Balashi om er nog meer goud uit te halen. Aan het Spaans Lagoen had men een klein haventje ingericht, vooral voor de aanvoer van steenkool. De goudmaatschappij begon met een nieuw systeem, het tributersysteem, dat hier 'trabao halza' werd genoemd. De mijnwerkers groeven op eigen kosten en verantwoordelijkheid en kregen bij Balashi uitbetaald naarmate hun steengruis goud opleverde. Dus geen dagloon meer. De maatschappij heeft het werk moeten neerleggen in de oorlogsjaren, in 1916. Onderdelen van de machinerieën, vooral van Duitse makelij, kon men niet meer krijgen.

Wie de originele artikelen van pastoor Nooijen integraal wil lezen, kan online terecht bij de digitale collectie van de afdeling Arubiana/Caribiana van de Nationale Bibliotheek. Dat kan op de website van www.bna.aw.



Aruba A. H. Muelle de la Aruba Gold Concession Ltd., Oranjestad.

Pier van de Aruba Gold Concession Ltd.



Balashi Gold Smelter met trekinshi.







2019

CAMPAÑA DI FIN DI AÑA

Temporada mas dushi ta den porta
Abo ta cla pa fin di aña?
Cu Campaña di fin di aña di FCCA
bo lo por keda cla.

Condicion Pre-determina ta aplicabel

Cuenta mester ta up-to-date
 Cas su balor mester ta suficiente pa carga e fianza
 Mester tree: ID (valido)
 Ultimo 2, 4 of 6 payslip

Disclaimer: Nigun derecho por wordo adkiri en e contenido di e foyeto aki.

 Sabana Blanco 66
Been v/d Zeppenfeldstraat 63
Belgiëstraat 2

 522-FCCA

 www.fcca.com

 info@fcca.com

“BOUWEN VAN OMHEININGEN BIJ FCCA HUURWONINGEN

BIJ VERSCHILLENDE LOCATIES (FASE 2)”



OPENBARE AANBESTEDING

FCCA is voornemens in het openbaar aanbesteden van het project:

“Bouwen van omheiningen bij FCCA huurwoningen bij verschillende locaties”

Volgens bestek: # FCCA 19-0024, d.j. 2019

Korte Omschrijving van het werk:

Het werk bestaat in hoofdzaak uit het slopen van bestaande omheiningen, wegvooien hiervan en leveren plaatsen en/of bouwen van omheiningen bij FCCA huurwoningen bij verschillende locaties.

Uitvoeringstermijn: 65 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf **17 oktober 2019** verkrijgbaar bij het kantoor van de FCCA gelegen te Belgiëstraat # 2 tegen betaling van Afl. **150,00**.
 De betaling te voldoen bij de kassa van FCCA kantoor gelegen te Belgiëstraat # 2
 De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **17 oktober 2019** te FCCA kantoor gelegen te Belgiëstraat # 2

Inlichtingen worden verstrekt op **24 oktober 2019** om 2:00 uur nm. ten kantore van de FCCA gelegen te Sabana Blanco # 66.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **30 oktober 2019** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de FCCA kantoor te Belgiëstraat # 2

De openbare aanbesteding vindt plaats op **20 november 2019** om 2:00 uur nm. op het kantoor van de FCCA gelegen te Sabana Blanco # 66.

De UAR-1986 Ned. Is op deze aanbesteding van toepassing.
 De directie voering is in handen van FCCA, afdeling PD&T.
 De gestanddoening termijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Originele Bereidheidsverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;
2. Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek originele gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier en dient ondertekend te zijn;
3. De specificatie inschrijfsom formulier compleet ingevuld;
4. De staat van eenheidsprizen voor verrekking van meer- en minderwerken;
5. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba niet ouder dan 3 maanden;
6. Alle vermelde vereisten zoals genoemd in het bestek en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Losse

Verkooppunten

Super Food

Citgo Sasaki

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo St. Cruz

S. Chow

Ling & Sons

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Mundo Nobo Supermarket

Johnson Supermarket

Fa Yang Supermarket

Springfield Supermarket

Bloemond Supermarket

Moko Minimarket

Bruna

Cheng's Supermarket

The Market Alhambra Mall

Foodcenter

N.G/ Supermarket

Zhang's Supermarket

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen vonden vandaag de weg omhoog na een aarzelend begin van de handel. Berichten over een brexit-akkoord tussen Brussel en Londen zorgden voor opluchting onder beleggers. Op het Damrak viel het kwartaalbericht van Unilever in goede aarde. Flow Traders en Sligo gingen onderuit na tegenvallende resultaten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,5 procent hoger op 579,47 punten. De MidKap won 0,8 procent tot 858,57 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs klommen tot 1 procent. Londen steeg 0,6 procent. Pernod Ricard zakte 3,5 procent in Parijs. De Franse drankenproducent kampte afgelopen kwartaal met een afnemende vraag in Azië. In Zürich raakte softwarebedrijf Temenos 17 procent kwijt na een tegenvallend handelsbericht. De euro was 1,1098 dollar waard, tegen 1,1066 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1 procent goedkoper op 52,81 dollar. Brentolie kostte 0,9 procent minder op 58,96 dollar per vat.

Tokio

Nipt lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurzen is vandaag nipt lager gesloten na een afwachtende handelssessie. Beleggers namen wat gas terug na de sterke opmars in de afgelopen twee handelsdagen en keken vooral uit naar de uitkomsten van het brexit-overleg en de verdere ontwikkelingen rond de gedeeltelijke handelsdeal tussen de Verenigde Staten en China. De Nikkei in Tokio eindigde uiteindelijk 0,1 procent in de min op 22.451,86 punten en bleef daarmee in de buurt van het hoogste niveau in tien maanden. De Japanse chipbedrijven verloren terrein na de sterke koerswinsten een dag eerder. Tokyo Electron zakte 0,6 procent en Screen Holdings daalde 1,4 procent. De Hang Seng-index in Hongkong ging tussentijds 0,4 procent vooruit. De beurs in Shanghai noteerde vlak en in Seoul zakte de Kospi 0,4 procent. De All Ordinaries in Sydney leverde 0,8 procent in. CSL zakte 0,2 procent. Het Australische biotechnologiebedrijf beschuldigde onlangs zijn Nederlandse branchegenoot Pharming van het aanzetten tot bedrijfsspionage.

Wall Street

Kleine plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met lichte winst aan de dag begonnen. Beleggers op Wall Street werkten de brexit-deal die tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk is gesloten. Ze blijven echter voorzichtig, want vanuit de Britse politiek kwam ook al veel weerstand op het gesloten akkoord. Ook waren er opnieuw veel kwartaalresultaten te verwerken en werd gekeken naar nieuws op het handelsvlak. De Dow-Jonesindex steeg in de openingsminuten 0,2 procent tot 27.050 punten. De breed samengestelde S&P 500 kreeg er 0,4 procent bij op 3002 punten, techbeurs Nasdaq ging 0,5 procent omhoog tot 8162 punten. Industrieel conglomeraat Honeywell scherpte zijn winstverwachting aan en ging 2,3 procent omhoog. Sigarettenfabrikant Philip Morris ging 0,8 procent omlaag. Het bedrijf liet goede cijfers zien voor zijn sigarettenalternatief IQOS. De winst van het bedrijf daalde wel door de dalende vraag naar traditionele sigaretten.

‘Extra tarieven lossen probleem VS - EU zo op’

WASHINGTON — Het invoeren van extra heffingen zou in één klap handelsproblemen tussen de Verenigde Staten en de Europese Unie oplossen, maar een dergelijke maatregel zou op dit moment te hard zijn. Dat zei de Amerikaanse president Donald Trump tijdens het bezoek van zijn Italiaanse collega Sergio Mattarella aan het Witte Huis.

Volgens Trump staan de VS op dit moment niet klaar om nog meer heffingen in te voeren. Eerder deze maand kregen de VS nog groen licht om tarieven op goederen van de Europese Unie te heffen in een geschil over Europese luchtvaartsubsidies. De Amerikanen mogen van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) op 7,5 miljard euro aan EU-producten een heffing opleggen. Onder meer vliegtuigen, kaas, wijn en whiskey worden extra belast.



De Amerikaanse president Donald Trump samen met zijn Italiaanse collega Sergio Mattarella in het Witte Huis gisteren.

Trump verwelkomde de steun van Italië voor een wederzijds en volledig handels-

akkoord met de EU, dat volgens de president zou zorgen voor een gelijk speelveld voor

Amerikaanse werknemers. Dat is er volgens Trump al vele jaren niet geweest.

‘Belgen geïnteresseerd in Duits deel TenneT’

BRUSSEL — De Belgische netbeheerder Elia overweegt naar verluidt om het Duitse deel van de Nederlandse hoogspanningsnetbeheerder TenneT over te nemen. Dat meldt de Belgische zakenkrant De Tijd op basis van ingewijden.

TenneT heeft naast het Nederlandse hoogspanningsnet ook kabels in Duitsland onder zijn hoede, van Kiel in het noorden tot het meest zuidelijke puntje van Beieren. Het kabinet heeft in september aangegeven dat het TenneT mogelijk geheel of gedeeltelijk van de hand wil doen. Dat is een van de manieren waarop TenneT extra geld zou kunnen vergaren voor de investeringen die nodig zijn

voor de overgang naar duurzame energie. Volgens De Tijd zit het dossier bij Elia nog in een prille fase, maar is een team samengesteld om een mogelijke deal te bekijken. Dat hoeft geen volledige overname te zijn. Elia kan bijvoorbeeld ook een minderheidsaandeel nemen in de Duitse tak van TenneT. Er lopen aftastende gesprekken en de directie van Elia heeft de opdracht gekre-

gen de raad van bestuur regelmatig te informeren over de vorderingen, aldus krant. In een reactie noemt Elia de berichtgeving ‘voorbarig’. Er is ‘niks concreets’ te melden aldus een woordvoerder van het Belgische bedrijf. “Het is evident dat we kijken naar alle interessante dossiers. Anders zouden we onze job niet goed doen”, voegde ze er nog aan toe. Elia lijfde eerder al netbeheerder 50Hertz in, die gaat over het stroomnet in ruwweg Oost-Duitsland. Het beursgenoteerde bedrijf, voor bijna de helft in handen van de Belgische gemeenten, heeft de am-

bitie een sleutelrol te spelen in de uitbouw van een Europees elektriciteitsnet. Over mogelijke waarderingen voor de Duitse tak van TenneT is nog geen duidelijkheid. TenneT betaalde negen jaar geleden 885 miljoen euro voor de overname van Transpower en heeft daarna miljarden euro's in zijn Duitse activiteiten gestoken. Het Duitse net is nu waarschijnlijk een veelvoud waard. Minister Wopke Hoekstra van Financiën stelde onlangs dat TenneT vanwege zijn omvangrijke investeringsagenda 4,75 miljard euro aan extra eigen vermogen nodig heeft.

Winst pond na brexit-deal weer verdampt

LONDEN — Het Britse pond heeft veel van zijn eerder gewonnen terrein prijsgegeven. Kort na het aankondigen van een brexit-akkoord tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk vanochtend schoot de waarde van de munt omhoog.

Twijfels of de Britse premier Boris Johnson de overeenkomst ook door het par-

lement kan loodsen zetten het pond nu op verlies. Het pond stond ten opzichte

van de dollar 0,5 procent lager op 1,2787 dollar. Eerder op de dag won de Britse nationale munt nog 1,2 procent ten opzichte van de Amerikaanse tot het hoogste niveau van de afgelopen vijf maanden. De belangrijkste graadmeter van de Londense aan-

delenbeurs, de FTSE 100, noteerde 0,9 procent hoger. De index voor middelgrote fondsen, waarin meer op de Britse thuismarkt gerichte bedrijven zijn opgenomen, gaf veel van zijn eerdere winsten prijs en stond 0,2 procent in het groen.

Voorlopig akkoord over nieuwe cao GM



Leden van de vakbond United Auto Workers (UAW) blijven vooralsnog actievoeren.

DETROIT — De Amerikaanse automaker General Motors heeft een onderhandelingsresultaat bereikt met vakbond United Auto Workers (UAW) over een nieuwe cao voor tienduizenden werknemers.

De leden moeten nog instemmen met het resultaat. Vooralsnog blijft het personeel actievoeren. Details over de overeenkomst werden niet gemeld. Volgens ingewijden gaat het onder meer om structurele salarisverhoging van 3 procent voor vast personeel. Inhuurkrachten zouden er 4 procent bij krijgen. Verder zou GM 9 miljard dollar willen investeren in zijn

Amerikaanse fabrieken. De stakingen bij GM, de eerste in twaalf jaar bij het concern, duren al ruim een maand. Werknemers zijn onder meer ontevreden over hun loon. Ook zijn ze het niet eens met de tijdelijke status van medewerkers, die soms al jaren achtereen voor GM werken. De bond zou later op de dag beslissen of de acties worden voortgezet. De acties hebben GM volgens analisten al circa 2 miljard dollar gekost. Beleggers konden het nieuws over een onderhandelingsresultaat wel waarderen. Het aandeel GM noteerde gisteren in het laatste uur van de sessie op Wall Street 1,4 procent hoger.

China: Goede vooruitgang bij gesprekken VS

PEKING — China en de Verenigde Staten hebben bij de recente handelsgesprekken aanzienlijke vooruitgang geboekt. Dat zei een woordvoerder van het Chinese ministerie van Handel.

Vorige week vrijdag bereikten de twee economische grootmachten een gedeeltelijke handelsdeal die later formeel ondertekend moet worden. De zegsman verklaarde dat momenteel met de Amerikanen wordt gewerkt om

de deal formeel op schrift te stellen. Het doel van China is om de handelsoorlog te beëindigen en alle tarieven te schrappen. Peking hoopt hier vooruitgang mee te boeken in overleg met Washington, aldus de woordvoerder.

De Amerikaanse president Donald Trump zei gisteren dat de overeenkomst met China waarschijnlijk zal worden ondertekend bij zijn ontmoeting met de Chinese president Xi Jinping in Chili volgende maand.

‘Blinde vlek maakt aanpak cybercrime lastig’

DEN HAAG — Bedrijven en overheid tasten voor een groot deel nog in het duister over de beste manier om cybercriminaliteit tegen te gaan. Dat komt doordat veel digitale aanvallen of hacks onder de radar blijven, schrijft het Centraal Planbureau (CPB) in een nieuw rapport.

Een gebrek aan informatie maakt het moeilijk om te bepalen welke maatregelen passend zijn. De gebrekkige informatie ontstaat volgens het CPB doordat digitale aanvallen niet altijd worden opgemerkt. Maar het komt ook voor dat getroffen bedrijven of instellingen ervoor kiezen een aanval niet bekend te maken, of geen idee hebben wat de gevolgen zijn. Die blinde vlekken kunnen de maatschappij duur komen te staan. Volgens het CPB is Nederland in grote mate afhankelijk van digitale systemen, en dat wordt naar verwachting alleen maar meer. De grote storing bij KPN waardoor afgelopen zomer het noodnummer 112 een tijdlang onbereikbaar

was, is daar volgens de overheidsadviseur een voorbeeld van. Zorgen over digitale afhankelijkheid spitsen zich onder andere toe op 5G, een verzamelnaam voor de nieuwste generatie mobiel internet, die veel sneller is dan de huidige standaard. Naar verwachting wordt 5G ingezet om allerlei apparatuur of machines op afstand aan te sturen. Als cybercriminelen erin slagen te rommelen met bijvoorbeeld zelfrijdende auto's of landbouwvoertuigen, zijn de gevolgen buiten de virtuele wereld veel groter dan nu het geval is. Tegelijkertijd neemt het aantal zwakke plekken in technologische systemen naar verwachting toe, omdat er met 5G veel meer apparaten met elkaar worden verbonden. Bedrijven doen volgens het CPB wel beter hun best voor digitale veiligheid. Zo gebruiken ondernemingen vaker meer geavanceerde methoden voor het inloggen en houden ze preciezer cyberincidenten bij. Huishoudens blijven volgens de onderzoekers achter met stappen om digitale criminaliteit te voorkomen.

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	17-Oct				17-Oct		
DOW JONES	27 018.35	0.06%		AEX	576.27	-0.10%	
S&P 500 INDEX	3,000.69	0.37%		ARCELMITTAL	13.06	-0.21%	
NASDAQ	8,145.79	0.27%		AEGON NV	3.87	-0.13%	
AMAZON.COM INC	1,790.01	0.71%		KONINKLUKE AHOL	23.13	0.37%	
APPLE INC	234.26	-0.05%		AKZO NOBEL	84.07	0.05%	
BAIDU INC-SP ADR	107.60	-0.63%		ASML HOLDING NV	229.00	+1.38%	
BERKSHIRE HATH-B	209.34	0.02%		DSM (KONIN)	109.00	1.63%	
BOEING CO/THE	370.90	-0.41%		HAL TRUST	136.60	-0.29%	
CITIGROUP INC	69.49	-0.01%		HEINEKEN NV	98.38	0.63%	
COCA-COLA CO	53.68	0.36%		ING GROEP NV	10.15	-0.63%	
COSTCO WHOLESALE	300.73	0.65%		KPN (KONIN)	2.96	0.95%	
WALT DISNEY CO	133.31	1.87%		KONINKLUKE PHIL	39.07	-0.22%	
3D SYSTEMS CORP	8.30	1.90%		RANDSTAD NV	46.42	0.41%	
EBAY INC	39.21	0.73%		ROYAL DUTCH SHA	26.13	0.13%	
FACEBOOK INC-A	189.63	0.04%		TOMTOM	10.09	3.91%	
GENERAL ELECTRIC	9.09	2.13%		TOTAL SA	46.22	-0.41%	
ALPHABET INC-A	1,254.84	0.95%		UNILEVER NV	54.45	0.81%	
HP INC	16.95	-0.53%		W.P. STEWART HOL	543.60	-0.02%	
HOME DEPOT INC	236.14	0.10%					
INTEL CORP	51.61	-1.60%		SCOTIABANK FUNDS			16-Oct
JOHNSON&JOHNSON	137.06	1.39%		MONEY MARKET	13.5119	0.00%	
MICROSOFT CORP	139.33	-0.77%		US DOLLAR BOND	2.8275	0.08%	
PROCTER & GAMBLE	117.27	-0.22%		GLOBAL GROWTH	3.0603	0.01%	
ROYAL DUTCH-ADR	58.03	1.12%		US GROWTH	17.0262	-0.24%	
STARBUCKS CORP	86.38	-0.38%		CANADIAN GROWTH	2.6995	0.11%	
TWITTER INC	39.73	-0.45%		FUNDS			16-Oct
WALMART INC	119.99	0.46%		BGF CONT EUR FLEX	29.40	0.38%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	18.59	0.05%	
ALERIAN MLP - AMLP	8.71	-0.17%		BGF FIX INC GBL OP	14.62	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.03	0.18%		BGF GBL ALLOCATION	58.03	-0.17%	
ISH IBXX HY BD - HYG	87.04	0.01%		BGF USD CORE BOND	17.29	-0.17%	
ISH SELECT DIV - DIVY	100.91	-0.02%		BGF USD HI YIELD BND	34.76	0.17%	
ISH MSCI EMKT - EEM	42.24	0.46%		TEMPLETON GBL BND	25.11	-0.08%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.27	0.15%		TEMPLETON ASIAN SM	49.45	-0.08%	
ISH RUSSELL - IHW	175.04	0.28%		CURRENCIES			17-Oct
ISH S&P 500 - SPY	181.41	0.22%		YEN/USD	108.5600	-0.18%	
ISH EUROPE - IEV	44.10	0.41%		EUR/USD	1.1125	0.48%	
INVESCO QQQ TRUS	193.31	0.14%		CAN/USD	1.3132	-0.53%	
INVESCO DB COMMO	15.18	-0.13%		GBP/USD	1.2860	0.22%	
SPDR S&P INT DIV-DWIX	39.62	0.39%		COMMODITIES			17-Oct
SPDR S&P MID 400	352.29	0.65%		OIL WTI	53.21	-0.28%	
SPDR S&P 600 SMA	67.75	0.98%		GOLD	1494.38	0.28%	
VANGUARD REIT - VNQ	93.65	0.48%		SILVER	17.56	0.92%	
WSDMOT JAP H EQ-DXJ	51.53	-0.57%		WHEAT	525.75	2.44%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

De Lannoy verontwaardigd over straatblokkade

RdK: Beslagnamen 11 miljoen gulden op Isla-raffinaderij

WILLEMSTAD — Overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou (RdK) – de eigenaar van de raffinaderij – heeft beslag gelegd op een bedrag van 11 miljoen om dit ‘te bevriezen’ ofwel veilig te stellen van de exploitant van de Isla-raffinaderij, de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA, aldus RdK-directeur Marcelino ‘Chonky’ de Lannoy desgevraagd.

Over de beslagnamen ontstond volgens de RdK-directeur vervolgens een ‘verkeerde opvatting’ dat het om een bedrag van 74 miljoen gulden zou gaan, wat de bedrijfsoperationele activiteiten van de Isla in het gevaar zou brengen. “Dit nadat de Isla een leugenachtige persverklaring heeft doen uitgaan, waarin geheel tegen de ware stand van zaken in gezegd werd dat de beslaglegging een dusdanige strekking zou hebben dat RdK de Isla heeft lamgelegd. Niets is minder waar!” De Lannoy vervolgt dat na deze persverklaring een groep boze Isla-medewerkers zich dinsdag rond 19.00 uur bij zijn woning had verzameld. “Ik begreep dat er op een gegeven moment meer dan zestig man voor mijn huis stonden die de straat blokkeerden. Het probleem is dat ik uitlandig ben en

mijn vrouw en twee kinderen zodoende urenlang in een angstige situatie verkeerden. De mensen gingen pas om 23.00 uur weg!”

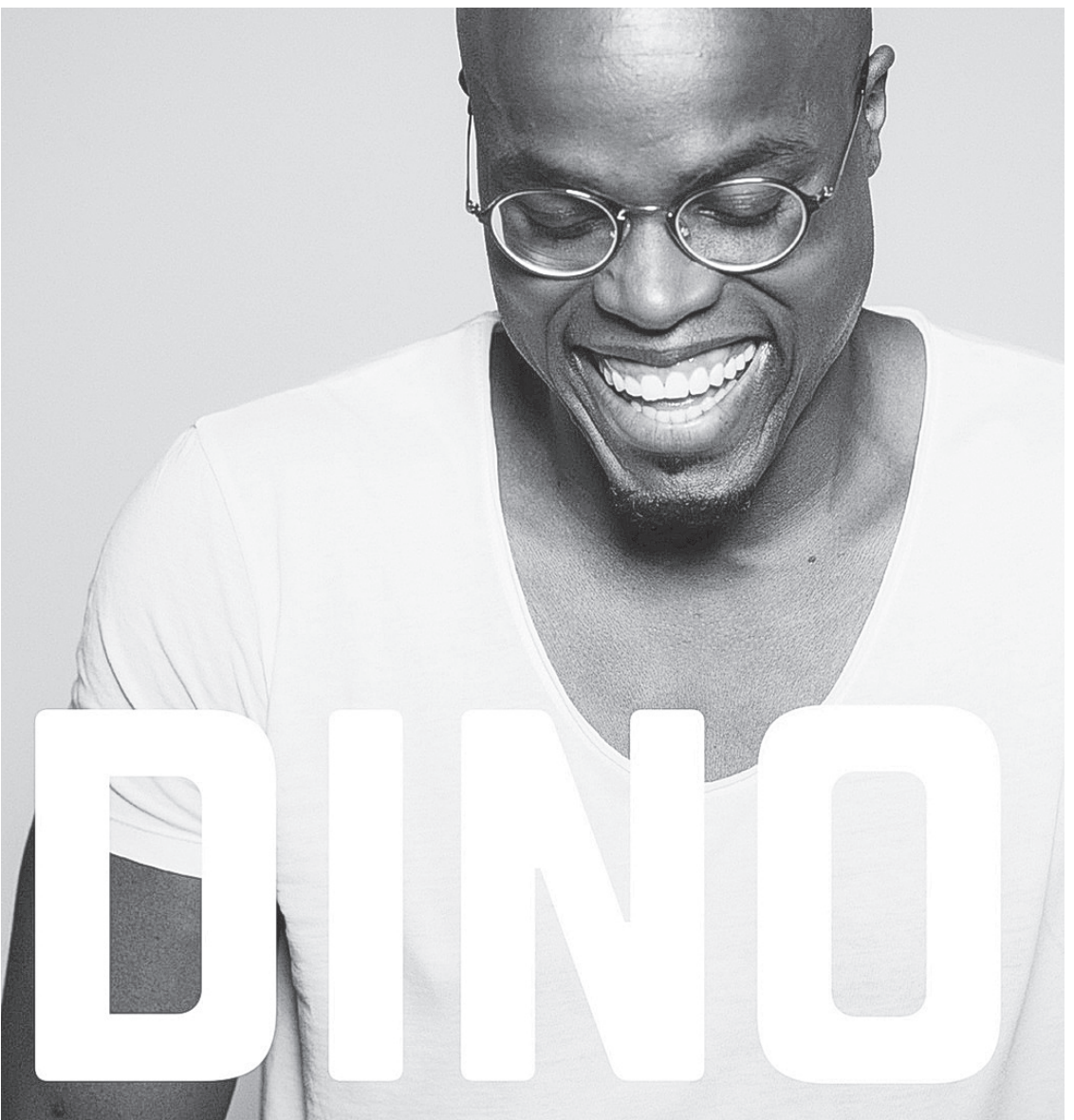
De RdK-directeur stelt dat hij ten tijde van de ‘blokkade’ telefoontjes ontving van vakbonden die de Isla-werknemers vertegenwoordigen. “Dit met de mededeling dat ‘zij niet van plan waren bij mijn huis weg te gaan, zolang ik geen bewijs kon leveren dat de beslagnamen geen betrekking heeft op 74 miljoen en zodoende de bedrijfsoperationele activiteiten niet heb lamgelegd. Ondanks dat ik alles had uitgelegd en aangaf dat het moeilijk zou worden om dergelijke stukken aan te leveren omdat ik uitlandig ben, bleef men aandringen. Op mijn vraag waarom zij het niet nodig achtten om in contact te treden met de Isla over deze leugenachtige verklaring, om nadere inlichtingen in te winnen bij hun werkgever, werden geen stappen ondernomen. Omdat onze raadsman Eric de Vries de deurwaarder niet kon bereiken om mij de bewuste stukken snel te kunnen toekomen, heb ik uiteindelijk de directeur van Aquallectra, de heer Jonis, gebeld die ook een kopie had. Zo kon ik uiteindelijk het stuk doorsturen, maar het is schandalig dat dit alles op deze wijze is verlopen!” RdK wil met de beslagnamen 11 mil-

joen gulden bevriezen, een bedrag dat het overheidsbedrijf Aquallectra aan de Isla moet betalen voor brandstofleveringen. “Omdat Aquallectra dat bedrag bij de Isla heeft uitstaan, en voor 7 miljoen beslag heeft gelegd op Curaçao Refinery Utilities (CRU, een dochteronderneming van RdK), is het nutsbedrijf met ons tevens een arbitrage aangegaan om tot een oplossing te komen. Tijdens de arbitrage hebben wij uit de stukken kunnen opmaken dat Aquallectra dat bedrag heeft uitstaan. Zoals uitvoerig belicht, is de 7 miljoen gulden onterecht op de CRU verhaald en zullen wij die terugclaimen van de multinational PdVSA. Maar dat is het minste probleem! De Isla heeft bij RdK de zogenoemde ‘Take or Pay’-fee (maandelijks bedrag van 6,8 miljoen gulden dat door de Isla aan RdK voldaan dient te worden) al geruime tijd niet betaald.”

Toetsing door rechter

De Lannoy stelt dat daarom eind september advocaat De Vries een uitzetting heeft gegeven aan de rechter van de uitstaande betalingen en waarom RdK tot beslaglegging wil overgaan en om verlof daartoe vraagt. “Dit voorkomen is dus door de rechter getoetst, waarin dus gevestigd werd dat RdK beslag mag leggen op eigendommen zoals bankrekeningen, ruwe olie en op producten van de inventaris en onroerend goed. Voordat de rechter dit heeft goedgekeurd heeft de heer De Vries uiteraard eerst aannemelijk moeten maken wat het uitstaande bedrag van de Isla aan RdK is. Op dat moment, in september, bedroeg alleen al de ‘Take or Pay’-fee 74 miljoen gulden. Inmiddels is dit boven de 80 miljoen. Maar dit bedrag is dus uit de stukken – onterecht – aangegrepen als de som van beslaglegging, wat pertinent niet klopt!” De Isla-woordvoerder, Earl Balborda, was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Tweede druk DINO binnen 24 uur



Boekomslag van DINO.

WILLEMSTAD — De autobiografie van de Curaçaose stand-up comedian, acteur en presentator Jandino Asporaat, die eergisteren is verschenen, is binnen 24 uur al toe aan een tweede druk.

Verschillende bekende Nederlanders, waaronder Nienke Plas, Johnny de Mol en Trijntje Oosterhuis feliciteerden hem met de lancering van ‘DINO’ via een korte video. Jandino plaats-

te gisteren een compilatie hiervan op zijn Instagram, die in korte tijd viral ging. In ‘DINO’ vertelt de Curaçaöenaar voor het eerst over zijn heftige leven en succesvolle loopbaan. Trots

deelt hij de moeizame weg die hij en zijn familie hebben afgelegd. Van zijn kindertijd op Curaçao tot zijn start in Nederland zonder geld en vader. Daarnaast staan er levenslessen in het boek waarbij hij de lezers vertelt dat je ook vanuit niets iets op kunt bouwen zolang je er maar hard genoeg voor vecht.

Steun Staten voor vrijstelling werkend lerenproject

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid is dinsdag akkoord gegaan om bedrijven die deelnemen aan het werkend-lerenproject van belangenvereniging Chata vrijstelling te gunnen van de sociale lasten en de omzetbelasting die daarmee is gemoeid. Deze horecabedrijven krijgen die vrijstelling in ruil voor het plaatsen van deelnemers aan het project.

Tijdens de behandeling waren er tal vragen over de rol die uitzendbureau Impacto bij het hele project zou gaan spelen. Al maanden doen geruchten de ronde dat het bedrijf een bedrag van 1 miljoen gulden zou krijgen. Tijdens de vergadering werden hierover vragen gesteld door verschillende Statenleden. Maar deze verdachtmakingen werden

door minister Giselle Mc William (Economische Ontwikkeling, MAN) van de hand gewezen. Tijdens de beantwoording herhaalde Mc William tot zeven keer toe dat er geen sprake was van een contract van 1 miljoen met Impacto. Volgens de minister gaat het niet om een het uitzendtak van Impacto, maar om een andere tak van het bedrijf. Het gaat om een contract ter waarde van 54.000 gulden dat Impacto en Chata overeen zijn gekomen, waarbij het bedrijf de cv's van potentiële deelnemers aan het traject zou analyseren en tevens belast zal zijn met rekruteren van kandidaten, aldus de minister. Aan het project zullen tijdens de eerste fase eerst 45, en later 255 personen deelnemen. Het gaat hierbij om grotendeels om mensen zonder baan. Degenen die bij het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) zijn ingeschreven krijgen een crash

course waarbij ze klaargestoomd worden voor het project zelf. Het project zal zes maanden duren. In de eerste maand krijgen de deelnemers theorieles, daarna doen ze praktijkervaring op bij een van de deelnemende horecabedrijven, die bij de Chata zijn aangesloten. Mc William benadrukte eergisteren dat het project, dat meer dan een miljoen gaat kosten, gebruik zal maken van lokale docenten en lokale faciliteiten. Het doel is volgens hiermee voorkomen dat Curaçao straks buitenlandse werknemers moet gaan importeren om nieuwe banen in de horecasector op te vullen. Tijdens de vergadering spraken

vrijwel alle fracties hun steun uit voor het project. Er waren wel een aantal vragen. Zo eiste de MFK-fractie het positieve advies van het ministerie van Financiën in deze zaak, maar toen dat op tafel lag ging ook deze fractie overstag. Het enige Statenlid dat tegenstemde was KdNT-lid Meindert ‘Menky’ Rojer. Hij greep juist het Financiën-advies aan om zijn tegenstem te motiveren. Volgens Rojer was dat opgesteld om juist het project tegemoet te komen en was het een toonbeeld van ‘de chaotische financiële situatie’ van het land Curaçao. Het voorstel werd uiteindelijk met achttien stemmen voor en één tegen aangenomen. Afwezig waren KdNT-leider Amparo dos Santos en Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR). De laatste had zich van tevoren afgemeld.

MFK laat het er niet bij zitten

Debat integriteit Alcalá-Wallé uitgesteld

WILLEMSTAD — De Staten vergaderen 12 november in aanwezigheid Marilyn Alcalá-Wallé over de integriteit van de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (PAR). Dit heeft een Statenmeerderheid besloten. Maar oppositiepartij MFK, die de vergadering had aangevraagd, is het niet eens met deze gang van zaken en heeft aangekondigd een ‘eigen traject te zullen bewandelen’.

Het besluit om de behandeling uit te stellen werd eergisteren in de Staten door de coalitiefracties gemotiveerd omdat het niet niet ethisch is om over de integriteit van een minister te vergaderen, zonder dat hij of zij in staat wordt gesteld hierop te reageren. De MFK reageerde middels Charles Cooper verbolgen op de opstelling van de coalitiepartijen. Volgens het Statenlid wordt hiermee de democratie in de Staten ondermijnd en wordt er tevens een novum gecreëerd. Hij wees naar het feit dat hij in 2012, toen hij door de Staten naar huis werd gestuurd, zijn ontslag per post had gekregen. Waarnemend Statenvoorzitter Eugene Cleopa (MAN), die ook in 2012 lid was van de Staten, wees erop

dat de toenmalige regering en dus ook de ministersploeg al niet meer op de steun van een meerderheid van de Staten kon rekenen. Het kwam eergisteren uiteindelijk tot een stemming, waarbij de coalitie voor en de oppositie tegenstemde, met elf stemmen voor en acht tegen om de vergadering uit te stellen totdat minister Alcalá-Wallé en de voltallige Raad van Ministers de vergadering kan bijwonen. Na een korte schorsing werd bekendgemaakt dat de vergadering op 12 november wordt voortgezet. Tijdens de vergadering had Cooper al aangegeven dat mocht de coalitie de behandeling uitstellen, zijn partij een andere weg zou gaan bewandelen. Het MFK-lid gaf

aan de partij nog geen eindbesluit heeft genomen, maar hoogstwaarschijnlijk een eigen aangifte tegen Alcalá-Wallé zal indienen voor overtreding van de screeningswet. Ook overweegt de oppositiepartij naar de gouverneur te stappen. “Als de Staten niet willen optreden, dan zullen wij het hogerop moeten zoeken. In artikel 43 van het Statuut wordt melding gemaakt van de waarborgfunctie van de gouverneur. We gaan haar benaderen om in deze zaak op te treden. Want wat hier gebeurd is, namelijk een

minister die de wet overtreedt, dat kan dus niet.” Artikel 43 van het Statuut, luidt: “Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur. Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur is aangelegenheid van het Koninkrijk.” Het is in dit kader dat de MFK de gouverneur, als vertegenwoordiger van het Koninkrijk wil benaderen.

Labpersoneel Sehos nog steeds in actie

WILLEMSTAD — Het laboratoriumpersoneel van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) had gisteren het werk nog niet hervat. De Curaçaose Bond van Verzorgend en Verplegend Personeel (CBV) kon zich namelijk niet verenigen met het eergisteren gepresenteerde financiële aspect dat is verbonden aan de overgang van deze werknemers naar het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC).

Het ADC is namelijk belast met de bedrijfsvoering van het laboratorium van het Curaçao Medical Center (CMC), waarvan de officiële ingebruikname voor 15 november gepland staat. In verband hiermee werd besloten dat het Sehos-labpersoneel overgenomen zal worden door het nationale laboratorium. Omdat er binnen de muren van het splinternieuwe ziekenhuis echter slechts een zogenoemd spoedlaboratorium is gebouwd, zal het ADC volgend jaar van start gaan met de bouw van een nieuw klinisch laboratorium bij het bestaande complex in Otrobanda. Dat dient medio 2021 worden opgeleverd. In verband met de transitie van het labpersoneel van het Sehos naar het ADC, is er een zogenoemd kaderdocument samengesteld dat onder meer gaat over het sociale statuut en de rechtspositie van de Sehos-

labwerknemers. De advocaten van de stakeholders bogen zich in de loop der maanden over dit document dat nog niet is getekend. De inzet van de werkonderbreking van het labpersoneel van het Sehos was juist om dat kaderdocument getekend te krijgen. Bij de beraadslagingen eergisteren hierover kwamen de financiële aspecten ter sprake. De CBV-bestuurders konden zich niet hierin vinden, omdat ze de mening zijn toegedaan dat de labwerknemers overgaan in een ander instituut en niet financieel benadeeld kunnen worden. Dat standpunt van de zorgvakbond zorgde voor een impasse. Hierna kwam er een nieuw voorstel op tafel, waarop vanochtend specifiek hierover de beraadslagingen werden voortgezet. In het geval de stakeholders het niet eens worden over dat nieuwe voorstel, bestaat de kans dat er naar bemiddeling wordt gevraagd. Hierbij zal het CBV-bestuur aankloppen bij Gezondheid-minister Suzy Camelia-Römer (PIN). Als de partijen dan nog geen akkoord bereiken, bestaat de kans dat de actie van het Sehos-labpersoneel wordt uitgebreid en het overige ziekenhuispersoneel ook weer gaan staken. Deze werknemers die begin deze maand ook actie hadden gevoerd, hebben het afgesproken schriftelijk bewijs van pensioenbetaling nog niet ontvangen.



**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**

‘Natuurorganisaties moeten nog meer samenwerking zoeken’

KRALENDIJK — Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), de overkoepelende club voor natuurorganisaties in Caribisch Nederland, wil dat er meer samenwerking komt tussen de individuele natuurorganisaties van de verschillende eilanden. De stevigere samenwerkingsband moet gesmeed worden tijdens een speciale samenkomst van DCNA op Bonaire.

Caribisch Nederland telt zes organisaties die de nationale parken beheren in de Cariben. Die beheerders komen binnenkort samen op Bonaire om te spreken over onder meer de staat van de natuur.

“Het natuurbeleidsplan van de Rijksoverheid is in een vergevorderd stadium. Wij willen nieuwe input leveren voor dat plan”, zegt DCNA-directeur Tadzio Bervoets die met zijn organisatie voor de belangen opkomt van de aangesloten natuurorganisaties. “Wij leveren die input dus namens meerdere organisaties. Elk eiland kan natuurlijk ook

zijn eigen input blijven leveren.”

Samenwerking

De natuurbeheerders komen niet alleen bij elkaar om input te geven voor het natuurbeleidsplan, het is ook van belang dat de samenwerkingsbanden worden aangehaald. Volgens Bervoets wordt er al veel samengewerkt, maar het kan altijd beter en intensiever. Dat zorgt volgens de overkoepelende organisatie voor een uitbreiding van kennis en grotere professionaliteit. Veel eilanden hebben te maken met dezelfde problemen.

“Hoe meer we kunnen samenwerken, hoe meer we elkaar kunnen versterken. We hebben bijvoorbeeld allemaal problemen met het koraalrif. We kunnen dus intensiever gaan samenwerken met betrekking tot de bescherming van het koraal. We hebben ook te maken met klimaatverandering, daarin kunnen we eveneens de krachten bundelen. We moeten nog meer de samenwerking met elkaar gaan zoeken.”

Problematiek

Minister Carola Schouten (ChristenUnie) van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit concludeerde tijdens een recent bezoek aan Caribisch Nederland ook dat de natuurbeheerders van de verschillende eilanden te maken hebben met deels dezelfde problematiek. Ook de minister

benadrukte toen het belang van samenwerking. Tijdens haar bezoek werd haar ook duidelijk gemaakt dat het koraal in rap tempo verslechtert. Inmiddels heeft ze toegezegd om jaarlijks 600.000 euro over te maken naar de BES-eilanden om bescherming van het koraal mogelijk te kunnen maken. Bervoets is ervan overtuigd dat er meer samenwerkingsplannen gevormd gaan worden tijdens de door zijn organisatie belegde bijeenkomst. Ook organisaties zoals het Wereld Natuurfonds en de Vogelbescherming Nederland zijn aanwezig. Een koraalwetenschapper van de universiteit van Wageningen is ook present. De samenkomst staat verder in het teken van jeugdparticipatie, mariene park beheer, koraalrestoratie, onderzoek en strategische plannen.

Prijspeil Caribisch Nederland blijft redelijk stabiel

KRALENDIJK — Na de scherpe daling van de consumentenprijsindex die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in het eerste kwartaal van dit jaar optekende is het gemiddelde prijsniveau op Bonaire enigszins gestabiliseerd. Consumenten waren in het derde kwartaal 1,2 procent meer kwijt aan de kosten van het levensonderhoud dan een jaar eerder.

Volgens de rekenmeesters van het CBS was de stijging vooral toe te schrijven aan duurder schoeisel en kleding (+6,6 procent). De prijzen van levensmiddelen stegen met gemiddeld 4,2 procent hoewel er het afgelopen kwartaal wel een

einde kwam aan de forse prijsstijgingen van verse groente en fruit. Hoewel de prijzen van vers voedsel stabiliseerden is groente nog steeds 33,4 procent duurder dan in deze periode vorig jaar. Fruit is de afgelopen twaalf maanden

15,6 procent duurder geworden. Ook de prijzen aan de pomp stegen bovengemiddeld. Benzine werd in een jaar tijd 4,1 procent duurder en dieselmotoren waren 5 procent meer kwijt voor een liter brandstof. De consumentenprijsindex van Saba liet een lichte stijging zien van 0,3 procent waarbij opnieuw kleding, schoeisel en vers voedsel de inflatie aanwakkerden. Hoewel de benzineprijs op Saba met 6 procent steeg, daalden de elektriciteits-

rekeningen met gemiddeld 13,7 procent. Vanwege de verhoging van het variabele tarief was de elektriciteit op St. Eustatius 2,5 procent duurder in het derde kwartaal dan in de drie voorafgaande maanden. Op jaarbasis daalde de prijs van een kilowattuur evenwel met 1,7 procent wat een temperend effect had op het inflatiepeil. Ook op Statia schoten de prijzen van kleding (+11,1 procent) en schoeisel (+22,5 procent) omhoog.

Nieuw monument voor Bonaire



ZUSTERS VAN BONAIRE PLAYA EN RINCON.
Schoolzusters en Zusters van het Hospitaal.

Foto: OLB



Foto: Rijksoverheid

KRALENDIJK — Er wordt al een aantal dagen druk gewerkt aan het monument voor de katholieke Zusters van Roosendaal. Ze krijgen hun eigen monument van het Openbaar Lichaam als dank voor hun inzet op het gebied van onderwijs, gezondheidszorg en geestelijke zorg. Het monument staat tegenover de katholieke kerk in Kralendijk op de rotonde Surnan di Roosendaal. De officiële inhuldiging van het monument vindt morgen plaats. Op dezelfde datum in 1855 kreeg de katholieke kerk een vergunning van de lokale overheid voor het opzetten van een katholieke school. Die school werd vervolgens in januari 1856 geopend. Toen kwamen ook de eerste zusters naar het eiland. In totaal zijn er dertig vrouwen die de titel van Zuster hebben gedragen.

Bonaire

IN HET KORT

Overval

In de late avonduren is afgelopen dinsdag een poging gedaan tot een gewapende overval, zo meldt de politie, bij een snèk aan de Kaya Avelino J. Cecilia. De gemaskerde overvaller schoot gericht op een medewerker. Die raakte niet gewond. De overvaller rende vervolgens weg.

Voorwaardelijke gevangenisstraf

De hoofdverdachte in de zaak rondom de illegale loterij op Bonaire is veroordeeld voor een voorwaardelijke gevangenisstraf van één maand en heeft een werkstraf gekregen van 120 uur plus een geldboete van 15.000 dollar. De veroordeelde heeft volgens had OM een cruciale rol gespeeld bij de illegale loterij. De vrouw zocht verkopers, versterkte mobiele printers aan verkopers en nam de opbrengsten in ontvangst. Die opbrengsten werden volgens het OM vervolgens doorgesluisd naar Curaçao. De vrouw stond terecht voor het witwassen van illegale loterijopbrengsten. Naast de hoofdverdachte stonden nog tien anderen terecht, dat waren de verkopers van de loten. De rechter heeft hen een werkstraf en geldboete opgelegd. Eind vorig jaar werd er aangifte gedaan tegen de illegale loterij, door de organisator van legale loterijen. De opgelegde straffen zijn conform de eis van het OM.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org



**Veiligheidsdienst
Sint Maarten**

National Security Service St. Maarten

Voor de Veiligheidsdienst van Sint Maarten zoeken wij:

Hoofd Veiligheidsdienst

Taken van de dienst

In gebondenheid aan de wet en ondergeschikt aan de Minister van Algemene Zaken het verrichten of doen verrichten van onderzoek naar mensen en groeperingen die door de doelen die zij nastreven, of door hun activiteiten vermoedelijk een gevaar vormen voor het voortbestaan van de democratische rechtsorde, de integriteit van het openbaar bestuur, dan wel voor de veiligheid of voor andere gewichtige belangen van Sint Maarten.

De dienst verricht veiligheidsonderzoeken binnen de wettelijke kaders en bevordert maatregelen ter beveiliging van gegevens waarvan de geheimhouding door de nationale veiligheid van Sint Maarten die naar het oordeel van de Minister van Algemene Zaken van vitaal belang zijn voor de instandhouding van het maatschappelijk leven.

De functie

Als Hoofd Veiligheidsdienst zorgt u zowel voor de nadere inrichting en opbouw van de Veiligheidsdienst Sint Maarten, als voor het geven van leiding aan een organisatie die bestaat uit een kleine groep professionals. U treedt tevens op als het gezicht van de dienst naar buiten.

Uit hoofde van uw functie, vertaalt u de beleidsstrategie van de dienst naar concrete werkzaamheden en bent u verantwoordelijk voor het initiëren, ontwikkelen en stimuleren van nieuw en passend beleid op gebied van nationale veiligheid.

U zorgt daartoe voor de totstandkoming en uitvoering van het jaarlijkse dienstplan en de diverse uitvoeringsprogramma's. Een belangrijk element van uw functie betreft verder de communicatie met externe contacten op landelijk niveau, maar ook met internationale collega's en met zusterdiensten binnen het Koninkrijk.

Het hoofd van de dienst informeert de Minister van Algemene Zaken bij voortdurend over de uitkomsten van de werkzaamheden van de dienst en stelt haar in kennis van al hetgeen voor haar in de uitoefening van haar functie van belang kan zijn.

Uw profiel

U beschikt over een academisch werk- en denkniveau met een afgeronde HBO of WO opleiding op het gebied van integrale veiligheidskunde, politiekunde, rechtswetenschap, politicologie of een vergelijkbare studie. U beschikt tevens over ruime managementervaring in een vergelijkbare functie. Naast een gedegen inzicht in staatsrechtelijke, politieke en maatschappelijke verhoudingen kunt u probleemloos schakelen met bewindspersonen, politici, ambtelijke leiding en de top van het bedrijfsleven. U heeft voldoende kennis van de wettelijke kaders om effectief en efficiënt op te kunnen treden. U hebt duidelijk de inhoudelijke kennis en ervaring die voor de functie benodigd zijn.

U beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden en u hebt bewezen politiek-bestuurlijke ervaring. U hebt affiniteit met Sint Maarten.

U hebt een uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal, en bij voorkeur ook kennis van het Frans of het Spaans.

U bent van onbesproken gedrag, zowel als het gaat om uw persoonlijke levenswandel als uw maatschappelijke carrière.

Solliciteren

Stuur dan vóór 31 oktober 2019 uw sollicitatiebrief voorzien van cv en andere relevante bescheiden in, aan de Minister van Algemene Zaken, Mw. Leona Romeo-Marlin, p/a Administration Building, Soualiga Road #1, Pond Island, Philipsburg, via email nathalie.lambriex@sintmaartengov.org.

❖ Gezien de aard van de dienst, dient u rekening te houden met een uitgebreid referentie-, medisch- en veiligheidsonderzoek. Daarnaast maakt ook een psychologisch assessment deel uit van de procedure.

MINI

MEGA

MEGA PLUS

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,-
erbij kan je de hele jackpot winnen

Afl. Vrijdag 18 oktober

540.000,-

Hoe?

MEGA

54 04 18 27 Mega Ball 04

AMSTEL

Afl 5

Afl.400.000,-

ARUBA 1987 FLORIN

ARUBA 1987 FLORIN

extra!

Afl. 140.000,-

www.lottoaruba.com

f

t

y

i

loto

Combina de loten

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto.
Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.

Noord-Ierse DUP definitief tegen brexit-deal

BELFAST — De belangrijkste partij van de pro-Britse Noord-Ieren, de DUP, stemt in het Lagerhuis tegen de deal die premier Boris Johnson met de EU heeft gesloten over het vertrek van de Britten uit de Europese Unie.

De DUP blijft er in een verklaring bij dat de nieuwe brexit-deal, net als eerdere, 'de eenheid van het Verenigd Koninkrijk ondermijnt'. Volgens de DUP is de deal ook niet gunstig voor de economie in het Britse deel van Ierland (Noord-Ierland) als gevolg van allerlei douaneregelingen. De DUP heeft tien zetels in het Lagerhuis van 650 leden, maar een aantal brexit-hardliners onder de Conservatieven sympathiseren met deze Noord-Ieren die de eenheid van het land zeggen te verdedigen. In Noord-Ierland wonen bijna 2 miljoen mensen en de DUP vertegenwoordigt de veelal protestantse Noord-Ieren die zich veel meer verwant voelen met de rest van het koninkrijk dan met de republiek Ierland. De DUP wil daarom niet worden 'losgemaakt' van de overige Britten en wijst onderlinge grenscontroles tussen de delen van het Verenigd Koninkrijk af. De Noord-Ieren die

bij de republiek willen horen, dulden geen grenscontroles op het eiland. In de brexit-deal van vandaag komen er volgens de DUP grenscontroles tussen Noord-Ierland en de rest van het koninkrijk. Noord-Ierland blijft weliswaar op papier in het douanegebied van Groot-Brittannië, maar in de praktijk komen er controles, omdat de regio voor talrijke handelsgoederen onderworpen zal zijn aan de regels van de Europese douane-unie. Het hele systeem waarmee bepaalde goederen wel en andere niet in een bepaald douanegebied vallen, bezorgt Noord-Ierland volgens de DUP bovendien 'administratieve lasten die een schaduw over de toekomst werpen'. De DUP is ook niet te spreken over de inspraak die dankzij premier Johnson in de brexit-deal is opgenomen. Het Noord-Ierse regioparlement zou straks elke vier jaar moeten besluiten of de bestaande overeenkomsten worden voortgezet. Maar volgens de

DUP zijn afspraken over met welke meerderheid het parlement een besluit over de handelsstatus van de regio neemt, niet meer terug te vinden in de brexit-deal. De Britse aartsbrexiteer Nigel Farage vindt dat de brexit-deal van Johnson 'gewoon geen brexit is'. Hij heeft liever uitsstel van de brexit en nieuwe verkiezingen dan een 'slechte' deal. De politicus zou het liefst zien dat zijn land op 31 oktober zonder deal uit de EU stapt, maar denkt niet dat dat mogelijk is. Farage staat bekend als een fervent pleitbezorger van een Brits vertrek uit de EU. Toch is hij tegen de nieuwe deal van Johnson. Die zou volgens hem tot gevolg hebben dat nog jarenlang moet worden onderhandeld over een handelsakkoord met de EU. Farage denkt zijn land tijdens die onderhandelingen te grote concessies zou moeten doen om een deal binnen te slepen. "Boris Johnson kan zeggen wat hij wil, maar we kunnen nooit echt losbreken van de EU als we hiervoor tekenen", zegt Farage.

Politici Hongkong uit parlamentszaal gehaald

HONGKONG — De hoogste bestuurder van Hongkong is vandaag opnieuw uitgejouwd in het parlement van de metropool. Beveiligers grepen in en verwijderden meerdere volksvertegenwoordigers.

Leider Carrie Lam kreeg een dag eerder ook al de volle laag in het parlement, de zogeheten Wetgevende Raad (LegCo). Toen ze een belangrijke jaarlijkse toespraak wilde houden, ontstonden chaotische toestanden. De toespraak was bedoeld om haar beleidsplannen uiteen te zetten, maar moest noodgedwongen worden afgebroken toen critici de toespraak verstoorden.

Later is alsnog een filmpje verspreid van de geplande speech. Lam keerde vandaag terug naar het parlement om vragen te beantwoorden over de inhoud van de toespraak. Haar tegenstanders begonnen echter weer leuzen te scanderen. Lam ligt onder vuur vanwege de aanhoudende onrust in de miljoenenstad, die de afgelopen



Beveiligers grepen in en verwijderden meerdere volksvertegenwoordigers uit het parlement.

maanden het toneel was van enorme demonstraties. De protesten waren aanvankelijk gericht tegen geplande wetgeving die het uitleveren van verdachten aan China mogelijk zou maken. Dat voorstel is inmiddels van tafel, maar daarmee is geen einde gekomen aan

de onrust. Demonstranten hebben nu ook aanvullende eisen, zoals amnestie voor opgepakte demonstranten en meer democratie. De onrust heeft sinds het begin van de protesten een steeds grimmiger karakter gekregen. Zo belandde gisteren een van de protestleiders, Jimmy Sham, in het ziekenhuis. Een groepje gemaskerde mannen was hem op straat te lijf gegaan. Zij waren naar verluidt gewapend met hamers en messen. Sham schreef later vanuit zijn ziekenhuisbed op Facebook zijn acties niet te zullen staken.

Brief Trump aan Erdogan: Wees geen dwaas!

WASHINGTON — De Amerikaanse president Trump heeft kort voor de Turkse inval in Syrië zijn Turkse ambtgenoot Recep Tayyip Erdogan vorige week in een opmerkelijke brief gewaarschuwd terughoudend op te treden. "Wees geen stoere jongen. Wees geen dwaas!", schrijft Trump aan de Turkse president.

"Ik heb hard gewerkt om een aantal van jouw problemen op te lossen, laat de wereld niet zitten, maak een deal. De geschiedenis zal dan positief over je oordelen. Als je dat niet

doet zul je gezien worden als de duivel", gaat Trump verder. De brief, die gisteravond is geopenbaard, zou door het Witte Huis naar buiten zijn gebracht om aan te tonen dat Trump Turkije geen vrijbrief heeft gegeven om Syrië binnen te vallen. In het Amerikaanse Congres is grote weer-

stand tegen de Turkse inval in Syrië en tegen het beleid van Trump dat tot het Turkse optreden heeft geleid. Hij gaf eerder deze maand plotseling zijn militairen opdracht om naar huis terug te keren, omdat volgens hem de Verenigde Staten er niets meer te zoeken hebben.

Merkel wil korting op EU-bijdrage na brexit

BERLIJN — Angela Merkel wil praten over een korting voor Duitsland bij de komende begrotingsonderhandelingen voor de Europese Unie. Volgens de bondskanselier zou Duitsland bij een verhoging van de bijdrage met 1 procent van het economische vermogen van het blok, zonder de bijdrage van het Verenigd Koninkrijk, 'onevenredig belast' worden.

Merkel wil een discussie met de lidstaten over een eerlijke verdeling van de lasten aan de financieringskant.

Daarbij vindt ze een korting voor Duitsland, de grootste economie van de eurozone, gerechtvaardigd. Ze zei dat voorafgaand aan de EU-top van vandaag. Merkel zei verder dat Duitsland werk moet maken van het aanhalen van de banden met China op het moment

dat het land de Europese Unie voorziet. Duitsland is daarvoor in de tweede helft van 2020 aan de beurt. Merkel noemde het verbeteren van de verhoudingen tussen de economische machtsblokken een van de belangrijkste speerpunten van het Duitse voorzitterschap.

China hekelt nieuwe regels diplomaten in VS

PEKING — China reageert boos op nieuwe regels waar Chinese diplomaten in de Verenigde Staten aan moeten voldoen. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken wil dat de Chinezen melding maken van geplande bezoeken aan onderwijs- en onderzoeksinstellingen en lokale overheidsmedewerkers.

De Chinese diplomaten hoeven volgens de VS geen toestemming te vragen voor bezoeken. Ze moeten er alleen melding van maken. De Chinese ambassade in de VS is niet te spre-

ken over die nieuwe eis. De Amerikanen zouden daarmee bepalingen naast zich neerleggen uit het Verdrag van Wenen, waarin afspraken zijn gemaakt over het diplomatieke verkeer.

Amerikaanse functionarissen zeggen dat Amerikaanse diplomaten in China te maken hebben met vergelijkbare beperkingen. Zij zouden toestemming moeten vragen voor bezoeken en die vaak niet krijgen. Peking spreekt dat tegen. Een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken riep de VS op 'hun fouten te corrigeren en de betreffende besluiten terug te draaien'.

'Teksten impeachment-verhoren snel openbaar'



Nancy Pelosi en Adam Schiff tijdens een persconferentie in Washington.

WASHINGTON — Adam Schiff, de Democratische leider van het Amerikaanse impeachment-onderzoek naar president Donald Trump, heeft gezegd dat de transcripties van de verhoren binnenkort openbaar gemaakt worden.

Schiff, die ook voorzitter is van de inlichtingencommissie van het Huis van Afgevaardigden, zei verder nog dat de weigeringen van het ministerie van Defensie en het Witte Huis om door de commissie gevraagde documenten over te dragen, beschouwd zullen worden als

belemmering van de rechtsgang. Dat is een misdrijf. De komende dagen zullen meer mensen worden gedaagd om te getuigen voor de commissies van het Huis die het impeachment-onderzoek uitvoeren, zei Schiff ook nog. Er is volgens Schiff tot openbaarmaking besloten na klachten van sommige Republikeinen die boos waren van de transcripties niet konden inzien. Of het tot een daadwerkelijke impeachment-procedure tegen Trump komt is nog niet duidelijk. Gisteren zei Nancy Pelosi, de leider van het Huis, dat de tijd daarvoor nog niet is aangebroken.

Geldkraan Haga Lyceum gaat definitief dicht

DEN HAAG — Het islamitische Haga Lyceum krijgt definitief per 1 december geen geld meer. Het schoolbestuur kreeg tot vanmiddag de tijd om het veld te ruimen, maar heeft dat niet gedaan. Daarmee 'dwingt het mij nu om deze maatregel te nemen', schrijft verantwoordelijk minister Arie Slob aan de Tweede Kamer.

"Alle leerlingen verdienen goed onderwijs in een veilige omgeving. De bestuurders van het Haga Lyceum weigeren daaraan mee te werken", zegt Slob op Twitter. Het bestuur van de Amsterdamse middelbare school beroept zich volgens hem 'weer onterecht op wettelijke belem-

meringen' om meer tijd te vragen voor de opgedragen machtsoverdracht. Het bestuur zou 'alle kansen' hebben gehad om aan de opdracht te voldoen.

Slob had de school al twee dagen respijt gegeven. Eigenlijk moest het schoolbestuur uiterlijk afgelopen maandag plaatsmaken voor

interim-bestuurder Marcel Heuver. Maar dat vergde meer tijd, beweerde het bestuur. De minister was het daar niet mee eens en eiste dat de huidige leiding voor vanmiddag zou opstappen. Het Haga Lyceum zegt al naar de Raad van State te zijn gestapt om Slobs besluit aan te vechten. De bestuursrechter moet zich

ook nog buigen over andere bezwaren van de school. De minister verloor het vertrouwen in het schoolbestuur na een vernietigend oordeel van de onderwijsinspectie. De schoolleiding zou optrekken met extremisten, leerlingen de democratische normen en waarden niet overbrengen en onzorgvuldig omspringen met het geld van de school.

Pence in Turkije voor gesprek met Erdogan



De Amerikaanse vicepresident Mike Pence en minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo (r) in Ankara vandaag.

ANKARA/MOSKOU — De Amerikaanse vicepresident Mike Pence en minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo zijn in Turkije aangekomen voor gesprekken met de Turkse president Recep Tayyip Erdogan over de inval in Syrië. Pence zal er naar verwachting op aandringen dat Turkije de inval staakt.

"Vicepresident Pence zal de belofte van president Donald Trump herhalen Turkije te treffen met keiharde economische sancties totdat

een oplossing is bereikt", aldus het Witte Huis, een dag nadat Pence de reis had aangekondigd, in een verklaring.

De aanvallen op volgens Ankara terroristische Koerdische milities in het noordoosten van Syrië, volgden op het vertrek van Amerikaanse militairen in die regio. De Koerdische milities hebben om hulp van Damascus gevraagd. Syrische en Russische militairen zijn het noordoosten van Syrië ver-

der ingetrokken en staan op verscheidene plaatsen aan de Turkse grens. Moskou heeft donderdag bevestigd dat het Syrische leger de grens moet beheersen. Turkse troepen hebben voor zover bekend enkele stroken langs de grens ingenomen die zich 10 tot 30 kilometer van de grens uitstrekken.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

**HO, HO, HO...
HET SEIZOEN OM
BLIJ TE ZIJN!**

**KLEUR
WEDSTRIJD**

Hoe?
Lever je kleurplaat vóór 13 december 2019

Waar?
Op het kantoor van Amigoe Aruba tussen
8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16.

JE KAN MEERDERE PLATEN INLEVEREN!
3 winnaars worden bekend gemaakt op
16 DECEMBER 2019

Maak kans op een mega tekenset met 175 onderdelen
om lekker verder te kunnen kleuren.
Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden
hoe groter de kans om te winnen.
Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen
of laat hem of haar nu abonneren
om elke dag de kleurplaatjes te zien.

AMIGOE

LOCO MANERA BO KIER E! Locura rond di number nan 759!



ORANJESTAD – Durante siman cu a pasa hopi a nota cu riba media nan social como tambe na diferente retonde nan rond di Aruba e number nan 759 tabata keda aparece. Hopi tabata puntra nan mes ta kiko esaki ta nifica. Reaction nan hopi great y pret a ricibi durante henter e siman aki. Porfin awe a keda revela kiko 759 significa. Paso esaki sigur ta "Loco mane bo kier e!"



Desde awe pa 7 dia largo bo por busca bo 5 di e 6" Sub di mas favorito cu ta TUNA, BBQ RIB, OVEN ROASTED CHICKEN, SEAFOOD & LOBSTER y e awesome SEAFOOD SENSATION hunto cu un 20oz fountain drink y 2 cookie pa unicamente AWG.9,- pa combo!

Asina mes Subway ta keda trece cosnan great pa su cliente nan anto esaki un bes mas ta demostra esaki cu nan campaña "Loco mane bo kier e!" Pues desde awe 16 di oktober te cu 22 di oktober por probega di e gran oferta aki. Sigur un locura cu bo no mag di perde!



Pa un siman largo mayoria di e pueblo no por a saka afo kiko tabata pasando y kiko tabata na caminda y kiko e number 759 tabata. Tene e number aki bon na cuenta paso e ta un number cu tur dia bo ta topa y e por ta cu net abo por ta na e luga corecto ne momento corecto. Pues no perde e oportunidad aki y bishita e Subway di mas serca dibo e probega un siman largo di prijsnan di locura.

Subway tin 7 sucursal. Pues semper tin un Subway cerca dibo. Nos ta situa na Cura Cabai, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Nos empleadonan ta kla pa yuda tur cliente cu un sonrisa desde 7:30am te 11:00pm. Bishita nos pidie anto nos ta traha riba bo order e momento ey fresco mane bo kier bo dilanti.

Pa mas informacion, bishita nos pagina di Facebook cu ta Subway Aruba.

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 17 Oktober 2019

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Winterdal

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Trupial
583-8560

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Vrijdag, 18 Okt. '19

Geen Cruiseschepen in poort.

Zaterdag, 19 Okt. '19

Zaandam
08.00 – 23.00

Zondag, 20 Okt. '19

Freewinds – Dept.
*** – 23.15

Het weer

VRIJDAG

18 OCTOBER 2019

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 18 en 26 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	37°	18 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:31	18:20	10 v/d 10	

VRIJDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 15 en 26 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	18 km/u	62%
Maansopgang	Maansondergang		
22:11	11:21		

BVN



15:25	Sesamstraat	06:00	VRT Journaal
15:40	TikTak	06:45	De Wereld Draait Door
15:45	Koekiemonsters eetkar	07:35	NOS Journaal
15:50	Het Klokhuis	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:10	De vloer op jr	08:05	Grensländers
16:25	Blokken	08:55	Merci voor de muziek
16:55	Thuis	09:45	Nieuwsuur
17:20	EenVandaag	10:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost	10:35	Pauw
18:00	VRT Journaal	11:30	Keuringsdienst van Waarde
18:45	De Wereld Draait Door	12:00	VRT Journaal
19:35	NOS Journaal	12:30	Vandaag
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	13:25	2 voor 12
20:05	Grensländers	14:00	NOS Journaal
20:55	Merci voor de muziek	14:15	BinnensteBuiten
21:45	Nieuwsuur	14:45	Tijd voor MAX
22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:25	Sesamstraat
22:35	Pauw	15:40	TikTak
23:30	Keuringsdienst van Waarde	15:45	Het Klokhuis
		16:00	Checkpoint
		16:25	Blokken
		16:55	Thuis
		17:20	EenVandaag
		17:35	NOS gesprek minister-president
		17:50	Dagelijkse Kost
		18:05	VRT Journaal
		18:45	De Wereld Draait Door
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Flikken Rotterdam
		20:55	André Rieu
		21:40	Nieuwsuur
		22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:30	Pauw
		23:25	Avondlicht
		23:40	Iedereen Beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Naam: Voornaam: Leeftijd:

E-mail: Telf: School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.



‘Tulpenbollen Bloemenmarkt deugen niet’



Kopers van tulpenbollen op de Bloemenmarkt in Amsterdam en de zogenoemde Bloembollenboulevard langs de N208 in Lisse worden structureel misleid. Dat blijkt uit onderzoek in opdracht van de gemeente Amsterdam en de Koninklijke Algemeene Vereeniging voor Bloembollencultuur (KAVB). Van de voor het onderzoek gekochte tulpenbollen bleek dat slechts 1 procent (Amsterdam) en 2 procent (Lisse) tot bloei komt. Bovendien bleek dat in Amsterdam geen tulp overeenkomt met de foto op de verpakking. De gemeente Amsterdam, de KAVB en de gemeente Lisse hebben onlangs een brief gestuurd naar de Autoriteit

Consument en Markt (ACM) met het verzoek de misstanden te onderzoeken en aan te pakken. De gemeente Lisse staat achter de melding. Aanleiding voor het onderzoek zijn de signalen die Amsterdam de afgelopen jaren kreeg van bewoners, ondernemers en de KAVB over misleiding bij de verkoop van tulpenbollen. Ook heeft de gemeenteraad hierover vragen gesteld aan het college.

René le Clercq, algemeen voorzitter van de KAVB, noemde ‘de misleiding met tulpenbollen in Amsterdam en Lisse is een structureel probleem dat al zeker twintig jaar bestaat’.

Rotterdam ziet 250 meter hoogbouw wel zitten

Projectontwikkelaars kunnen in het centrum van Rotterdam en daarbuiten hoger gaan bouwen. Waar nu 200 meter nog het streefmaximum is, wordt dat 250 meter. “Over tien jaar moet het eerste gebouw van 250 meter er kunnen staan”, zegt bouwethouder Bas Kurvers (bouwen en wonen). Hij presenteerde gisteren de Hoogbouwvisie 2019 van de havenstad voor de komende jaren. Nog hogere gebouwen zijn nodig omdat Rotterdam er tot 2040 50.000 nieuwe woningen bij wil krijgen. Het centrum van de stad wordt uitgebreid met de gebieden Pompenburg en Rijnhaven, waar bouwers tot maximaal 200 meter mogen gaan. De bouwambities van het college krijgen al vorm met de bouw van de Zalmhaventoren. In oktober vorig jaar is begonnen met de bouw van de 215 meter hoge woontoren, het hoogste gebouw van Nederland. Verder komen er nog drie nieuwe hoogbouwlocaties bij: Feyenoord City, Hart van Zuid en Alexanderknoop.



Daar mag tot 150 meter worden gebouwd. Met de nieuwe hoogbouwlocaties kiest het Rotterdamse bestuur bewust voor knooppunten waar het openbaar vervoer samenkomt, want met meer woningen komen er niet meer wegen in de stad. Het Rijk gaat ook meebetalen

aan nieuwe bus-, metro- en tramlijnen, aldus Kurvers. Hij benadrukt dat er slim moet worden gebouwd om de woontorens en het gebied daar omheen levendig te houden. Zo moet wonen en werken in de torens worden gecombineerd. “Waar mensen zijn heb je

voorzieningen nodig, zoals horecagelegenheden. Maar mensen moeten ook letterlijk het dak op kunnen; denk aan parken, sportgelegenheden of scholen”, stelt Kurvers. Hij wil het openbaar gebruik van hoogbouwvlakken in de toekomst verplicht maken.

ABN Amro voor rechter om rekening wietkwekers

Vier ondernemers die willen deelnemen aan het overheidsexperiment voor de geregelde kweek van cannabis, zijn een zaak begonnen tegen ABN Amro. Ze eisen dat die bank het hun bedrijf toestaat om een rekening te openen. ABN weigert dat, net als alle andere Nederlandse banken. Het bedrijf zou illegaal bezig zijn of gewoon niet binnen het beleid van de bank passen. Het door de vier Bredanaars opgerichte bedrijf Project C wil als sociale onderneming deelnemen aan het experiment. Het bedrijf wil 30 procent van de winst in onderzoek en verslavingszorg steken. Bij de oprichting



van het bedrijf liepen de ondernemers echter tegen een probleem aan, omdat ze geen rekening konden openen. Project C vindt dat niet te

recht omdat het bedrijf juist geen cannabis wil kweken zonder vergunning. “We zijn alleen de aanvraag aan het voorbereiden, maar moeten

daar wel kosten voor maken en die willen we niet contant betalen.” Hoewel alle banken een rekening weigerden, kozen de ondernemers ervoor ABN Amro voor de rechter te dagen. De Nederlandse staat is meerderheidsaandeelhouder van die bank.

ABN Amro benadrukt dat het aan de rechter is om te oordelen. De bank gaat sowieso nooit in op individuele gevallen. In zijn algemeenheid laat ABN Amro weten geen klanten bij voorbaat uit te sluiten. In sommige sectoren geldt volgens een woordvoerder wel een hoog risico, maar alle dossiers worden individueel beoordeeld.

Mensen

Cirque du Soleil afgelast om boerenprotest



De voorstelling van het beroemde Cirque du Soleil op het Malieveld in Den Haag ging gisteravond niet door. Vanwege het boerenprotest zag organisator Mojo zich genoodzaakt de show af te gelasten. “Je komt de stad bijna niet in en dan moet je nog langs alle tractoren op het Malieveld bij de tent zien te komen. Dat leek ons

voor onze bezoekers geen goed idee”, zegt een woordvoerder van Mojo.

Mensen die een kaartje hadden gekocht, krijgen hun geld teruggestort. “Ze hebben ook bericht van ons gekregen”, zegt de woordvoerder. Om hoeveel mensen het precies gaat, kon ze niet zeggen, maar ze schat dat

het er tegen de 3000 zijn. De ticketprijs varieert van 45 tot 230 euro. Wie voor de financiële schade opdraait, weet Mojo nog niet. “Daar durf ik geen uitspraken over te doen. Dit hebben we nog nooit meegemaakt.” Het publiek heeft nog tot 8 december de tijd om de afgelaste show van het Canadese circus theater in te halen.

‘Geen stage om Turkse nationaliteit’

De Universiteit van Amsterdam (UvA) heeft een eigen wetenschapper tot de orde geroepen vanwege haar afwijzing van een Turkse student voor een stage. Dat deed ze in reactie op de acties van Turkije in Syrië.

Daarom nodigde ze ‘op dit moment geen Turkse studenten uit’, antwoordde ze op het stageverzoek. “Wij keuren de reactie van de medewerker af. Er zijn direct vanuit de UvA excuses aangeboden aan de betrok-

ken studente. De UvA is een inclusieve en diverse universiteit. Afkomst of politieke motivatie mag nooit reden zijn voor afwijzing van wie dan ook”, aldus de universiteit gisteren op de eigen site. “De betrokken medewerker is onmiddellijk duidelijk gemaakt dat de reactie niet acceptabel is.” De vrouw in kwestie is uitgenodigd voor ‘een verder gesprek’. “Op basis hiervan wordt besloten welke maatregelen worden genomen.” De studente heeft inmiddels afgezien van de plannen om aan de universiteit stage te lopen.



Drugs niet welkom op dansfeesten Amsterdam



Bij de start van het Amsterdam Dance Event (ADE) gisteren heeft de gemeente een waarschuwing over drugs afgegeven aan de bezoekers van de dansfeesten. “We hanteren in clubs en tijdens evenementen een zerotolerancebeleid: je mag niets meenemen, we nemen drugs af als we iets aantreffen en je mag het evenement niet meer bezoeken”, wordt de feestgangers op het hart gedrukt. Het statement is ook ondertekend door ADE zelf, Horeca Nederland, verslavingszorgverlener Jellinek, de Evenementen Vereniging Amsterdam en de Nachtbu-

gemeester van Amsterdam. Ze hanteren als uitgangspunt dat illegale drugs niet thuis horen op feesten. Ook vinden ze dat gebruikers zich bewust moeten zijn van de schaduwkanten van hun gebruik, niet alleen als het gaat om hun gezondheid en die van anderen, maar ook uit oogpunt van criminaliteit, het milieu en ‘onze mooie stad’. Dinsdag maakte de gemeente Amsterdam al bekend 4 miljoen euro uit te trekken voor de aanpak van drugshandel en preventief beleid. Het stadsbestuur wil af van de ontwrichtende gevolgen van drugshandel in de stad.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Tweede Kamer wil 5 mei vrije dag maken

Bevrijdingsdag 5 mei moet elk jaar een vrije dag zijn voor zo veel mogelijk mensen. Een brede meerderheid van de Tweede Kamer roept het kabinet op dit voor elkaar te boksen in overleg met werkgevers en werknemers. Regeringspartijen VVD en D66 kwamen dit jaar met het voorstel omdat Neder-

land voor de 75e keer de bevrijding van de naziterreur viert. Eerder pleitten andere partijen al voor een vrije dag voor iedereen op deze officiële feestdag. Eventueel zou in ruil bijvoorbeeld Tweede Pinksterdag als vrije dag kunnen worden opgeofferd. VVD-Kamerlid Bas van 't Wout erkent dat vrije dagen een zaak zijn van werkge-

vers en werknemers. Hij moedigt de regering aan nu tot een afspraak te komen.

Op dit moment krijgen de meeste werknemers in Nederland geen vrij op Bevrijdingsdag, maar een deel wel één keer in de vijf jaar. Voor ambtenaren is het steeds een vrije dag. Ook de meeste scholen zijn dicht.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Bertens knokt zich naar kwartfinales Moskou



MOSKOU — Tennisster Kiki Bertens heeft haar kansen om zich op eigen kracht te kwalificeren voor de WTA Finals in leven gehouden. De 27-jarige Westlandse ontsnapte in de tweede ronde van het indoortoernooi in Rusland tegen Kaia Kanepi uit Estland aan uitschakeling. Bertens trok de grillige partij met pijn en moeite naar zich toe: 4-6, 6-3 en 7-5.

Zowel in de tweede als derde set kwam de Westlandse met 3-1 achter te staan. Bertens, die klaagde over een voetblessure, wist zich echter steeds weer uit die lastige situatie te redden. Ze plaatste zich zo voor de kwartfinales, waarin ze de winnares van het duel tussen de Française Kristina Malenovic en Anastasija Sevastova uit Letland treft.

Op de ranglijst van dit jaar staat Bertens op de negende plaats, kort achter Serena Williams. De beste acht ten-

nisssters van 2019 mogen meedoen aan het lucratieve eindejaarstoernooi dat van 27 oktober tot en met 2 november in de Chinese stad Shenzhen wordt gehouden. Zeven van de acht deelnemers zijn al bekend. Van Williams is onduidelijk of ze wel wil meedoen. De 38-jarige

Amerikaanse kwam sinds de US Open, waar ze in de finale verloor van de Canadese tiener Bianca Andreescu, niet meer in actie. Belinda Bencic is ook nog in de race voor het achtste startbewijs. De Zwitserse doet deze week eveneens mee in Moskou, waar ze

ook de kwartfinales heeft bereikt. Als Bertens en Bencic hun volgende partij winnen, treffen ze elkaar in de halve finales. "Ik ben blijven vechten", zei Bertens. "Ik worstel met mijn lichaam, maar ik neem nu rust en ga me weer voorbereiden op de partij van morgen."

IOC overvalt Tokio met marathon naar Sapporo

TOKIO — Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) heeft de organisatie van de Olympische Spelen van Tokio in 2020 nogal overvallen met het plan de marathon te verhuizen van Tokio naar Sapporo. Tokio-baas Yoshiro Mori heeft bedenktijd gevraagd om het plan te bestuderen en te bespreken met het IOC.

Vanuit de olympische beweging is al een excuus gekomen. "We hebben begrepen dat Tokio nogal verrast was

door onze aankondiging en dat begrijp ik", zei IOC-lid John Coates tegen persbureau *Kyodo*. "Maar we moeten het probleem nu wel aanpakken." De benauwende hitte in augustus in Tokio - gemiddeld 31 graden en hoge luchtvochtigheid - is voor het IOC de reden de marathon en het snelwandelen te verplaatsen naar Sapporo. In die stad, waar in 1972 de Winterspelen werden afgewerkt, is het in de zomer gemiddeld 5 tot 6 graden koeler dan in de 8000 kilometer zuidelijker gelegen hoofdstad van Japan. "Het

is een uk gezonder voor de atleten", aldus Coates. De ervaringen bij de afgelopen WK atletiek in Doha hebben een rol gespeeld bij het IOC om een koeler klimaat te zoeken voor met name de marathon en de 50 kilometer snelwandelen. In Doha waren de starttijden vanwege de hitte al verplaatst naar middernacht, maar vooral de marathon voor vrouwen werd alsnog een martelgang. Bijna de helft viel uit als gevolg van de oververhitting. "Dat heeft onze zorgen aangewakkerd voor Tokio, waar de omstan-

digheden vergelijkbaar zijn. We willen dat de atleten de kans krijgen op hun best te presteren en dat lijkt daar niet mogelijk", aldus Coates. In Tokio staat de marathon voor de vrouwen gepland op 2 augustus en die voor de mannen op 9 augustus. Vanwege de verwachte warmte is in Japan de starttijd juist vervroegd naar zes uur's ochtends.

Teamsprinters veroveren opnieuw EK-goud

APELDOORN — De Nederlandse teamspringers hebben bij de EK baanwielrennen in Apeldoorn het goud veroverd. Roy van den Berg, Harrie Lavreysen en Jeffrey Hoogland waren in de finale ondanks een moeizame start te sterk voor het team van Groot-Brittannië: 42,151 tegen 42,822. Nederland pakte vorig jaar in Glasgow ook al de Europese titel, zoals het in 2018 en 2019 eveneens wereldkampioen werd.

Frankrijk pakte ten koste van Duitsland het brons. Op de EK zijn punten te verdienen voor olympische kwalificatie, maar dat klassemment is voor de Nederlandse teamsprinters een formaliteit. De

strijd is vooral onderling met vijf serieuze kanshebbers, van wie er maar vier in Apeldoorn in actie konden komen. Net als bij de WK eerder dit jaar was Nils van t Hoenderdaal slachtoffer van een bike-off waarin Van den Berg zich opnieuw de snelste starter toonde. Lavreysen, de wereldkampioen sprint, is in de wedstrijd over drie ronden de man die het na één ronde van Van den Berg overneemt. De derde man was in Apeldoorn afwisselend Hoogland of Matthijs Büchli. Zij rijden de volledige drie ronden.

Een bike-off is telkens weer een spannend moment, vertelde bondscoach Hugo Haak. 'Maar de mannen kennen elkaar door en door van trainingen. Er is een mooie balans tussen het

tegen elkaar opnemen en samenwerken. Ze hebben respect voor elkaar.” Gisteren kwamen de teamsprinters, op Van den Berg na, voor het eerst ook in wedstrijdverband uit op de nieuwe Koga-fiets, nog aerodynamischer dan het uit 2006 stammende Kimera-model. De naam van de fiets, waarvan momenteel nog maar twee exemplaren in gebruik zijn, wordt pas zaterdag onthuld. Pas bij de WK in februari in Berlijn zal de volledige baanploeg erop rijden.

De teamsprintsters Kyra Lamberink en Shanne Braspenninx paktten brons op het EK. Het Nederlandse koppel versloeg in de strijd om het brons de Litouwse vrouwen Simona Krupcikaite en Migle Marozaitė: 33,023 tegen 33,370.

Spooky Good Times at Paseo Herencia

Paseo Herencia ta anuncia nan evento di **Kids Halloween Trick or Treat** cu ta un evento hopi grandi cu ta wordo celebra pa di 12 consecutivo. Ribabi 27 di october, cuminsando for di 5or di atardi, e prome 500 muchanan disfraza lo ricibi un goody bag cu nan lo por huzza pa bai bishita e tiendanan, cinema y restaurantnan participante pa Trick or Treat. Famiñan por bin disfruta di e shows, weganan y otro entretenimiento riba e stage di Plaza Padu. Muchanan lo por participa den diferente wega y gana premionan divertido. Famiñan tambe por disfrasa huntu y participa pa gana un di e premio mayor cu lo wordo anuncia na final di dia. Otro premionan lo wordo otorga na e siguiente categoriyanan: best costume, most creative costume, best Halloween costume character.

Paseo Herencia su inklinacion specials den e tema di Halloween disfruta di Starbucks su Frappé tema di vampiro di colornan y espantoso. Si ta gusta exper bishita Virtual Reality su Epi wega di 5 Nights at Freddy's. Paseo su pagina di Facebook cu ta bai tin pa Halloween.



AMIGOE UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 16-2 • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2368
De Krant!! Sinds 1884

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur

(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels en Papiaments is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 oktober 2019. Stuur je motivatie en cv naar arubaredactie@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'.

WIN

Amazing Prizes!

#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE SUBSCRIPTIONS

ASUS TABLET

WEEKEND STAY FOR TWO

AMIGOE MERCH

2 1 3

Like Amigoe Aruba on Facebook

Like the page instantly?



scan the code!



1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

WINNERS WILL BE ANNOUNCED DECEMBER 18, 2019

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333





